

ISSN 0130-1624

ଓର୍ବଲେଜାଲ
ବିଦ୍ୟାଲୟା

୦୩୬୦୬୦
№ 6 1987

କ୍ଷେତ୍ରପତ୍ର



ი. ქ. ლიგაროვის საქართველოში

31 მაისს საქართველოს დედაქალაში ჩამოვიდა სკუპ ცენტრალური კომიტეტის წოლიტბიუროს წევრი, სკუპ ცენტრალური კომიტეტის მდივანი ი. კლივაჩივი.

თბილისის აეროპორტში მას დახვდნენ საქართველოს კომპარტიის ცენტრალური კომიტეტის პირველი მდივანი გ. ი. პატიაშვილი, საქართველოს სსრ უმაღლესი საბჭოს პრეზიდიუმის თავმჯდომარე გ. გ. გილაშვილი, რესპუბლიკის მინისტრთა საბჭოს თავმჯდომარე თ. ე. ჩერქევია, საქართველოს კომპარტიის ცენტრალური კომიტეტის ბიუროს წევრები და წევრობის კანდიდატები გ. ი. ალავიძე, გ. ა. ანჩაბაძე, ა. ნ. გლუხვაძე, გ. ნ. ენქუძე, ა. ნ. ინაური, გ. ა. კოჩეტოვა, გ. დ. მგელაძე, გ. ა. მეტონიძე, გ. ვ. ნიკოლაძე, გ. ა. ჩერეიძე, ნ. ა. ჭითანავა, გ. გ. გუბაშვილი, გ. ვ. მარგველიძე, ნ. რ. საჭაია, გ. მ. სირიაძე, ამირერავახისის წითელდღიუმვანი სამსედრო და სასაზღვრო ოლქების სარდლობის წარმომადგენლები.

1 ივნისს ი. კ. ლიგარივო შივიდა ვ. ი. ლენინის მოედანზე და ცავილებით შეამყო კომუნისტური პარტიისა და საბჭოთა სახელმწიფოს დამარსხებლის, მსოფლიო პროლეტარიატის ბელადის ძეგლი. მასთან ერთად იყვნენ საქართველოს კომპარტიის ცენტრალური კომიტეტის ბიუროს წევრები და წევრობის კანდიდატები, პარტიის თბილისის საქალაქო კომიტეტის ბიუროს წევრები. ცენტრალური მონაწილეობმა წუთიერა დუმილით პატივი სცეს ვ. ი. ლენინის ხსოვნას. ი. კ. ლიგარივო ეწვია თბილისის „ელმავალშენბლიის“ საწარმოო გაერთიანების მეთაურ საჭარმოს. საქმიანი პრინციპული სგა-ბაზი, რომელიც გაერთიანებაში მიმდინარეობდა, გაგრძელდა ი. კ. ლიგარივოსა და პარტიის საქართველო რაიონის ბიუროს წევრების საუბრის დროს. საბამოს ი. კ. ლიგარივო და ერსაუბლივის ხელმძღვანელები დაესწრენ თბილისის შოთა რუსთაველის სახლობის აკადემიური თეატრის სპექტაკლს, „მეცე ლიჩი“.

2 ივნისს ი. კ. ლიგარივო იყო ქალაქ ფოთში. იგი გაეცნო აქ ზექმნილი ტრირომიულ-დარგთშორისი გაერთიანების საქმიანობას, იყო მაღაზიაში, საბაც ფოთში დამზადებული სახალხო მოხმარების საქმინელი იყოდება, დაა-

თვალიერა საქართველოს სსრ ტერიტორიულ-დარგოშორისი გაერთიანებისა და საინკინრო დარგობრივი ცენტრების პრილუქციის გამოიყენა. ქართული ჩაის ხარისხშე დარგის განვითარების პერსპექტივებშე მწვავე, პრინციპული საუბარი გიმართა რესაციულიების წამყვანი მეჩიავების რაოთნის ერთ-ერთ მოწინავე მეურნეობაში. აქ, სოცელ ნატანების ვ. ი. ლენინის სახელობის კოლეგიურნეობის პლანტაციებში იქნა განხილული ამ ძირიფასი კულტურის ხარისხის გაუმჯობესების პრობლემები. ი. კ. ლიგახივი ეწვია საქართველოს ვ. ი. ლენინის სახელობის პოლიტექნიკური ინსტიტუტს, ხადაც გაიმართა საქართველოს უმაღლესი სასწავლებლების მუშავთა თათბირი, რომელიც გახსნა საქართველოს კომპარტიის ცენტრალური კომიტეტის პირველმა მდივანმა ჭ. ი. ბატიაშვილმა. თათბირზე სიტყვა წარმოოქვა ი. კ. ლიგახივმა. იმავე დღეს ი. კ. ლიგახივი იყო გარდაბნის რაიონის თელეოთის ექსპრიმენტულ საბჭოთა მეურნეობა-ტექნიკურში. ი. კ. ლიგახივმა, ჩერაბულიების ხელმძღვანელებმა დათვალიერეს საქართველოს უძველეს დედაქალაქის – მცხეთის ლიჩაშესანიშანისანი, ძველის თბილისის ჩრეალირებული ისტორიული უბანი, იუვნინ „ლალმის წყლების“ საფრიმ მაღაზიაში.

3 ივნისს ობილიშვილი გაიმართა რესპუბლიკის პარტიული, საბჭოთა, სამუშაოების აქტივის თათბირი.

თათბირი გახსნა საჯაროელოს კომპარტიის ცენტრალური კომიტეტის პირველმა მდივანმმა ჭ. ი. პატიაშვილმა. იგი შეეხო გარდაქმნის, პარტიის XXVII ყრილობის სკეპ ცენტრალური კომიტეტის 1985 წლის აპრილისა და 1987 წლის იანვრის პლენურების გადაწყვეტილებებიდან გამომდინარე კონკრეტული ამოცანების მიხედვით ჩესპუბლიკური პარტორგანიზაციის საქმიანობის ძირითად პრობლემებს.

თათბირზე გამოვიდა ი. კ. ლიგაჩოვი.

8 იგნის სკეპტიკური კომიტეტის პოლიტიკურობა წევრი, სკეპტიკური კომიტეტის მდგარი ი. კ. ლიგაჩივი თბილისიდან მოსკოვს გაემგზავრა.

№ 6 (606), ՈՅԵԼՈ, 1987

უზრუნველყოფის 1923 წლიდან
უკველთვისური სახოგადოების-
პოლიტიკური და სალიტერატურო-
სამსახური შეინარჩუნა.

ԵՐԱՎՐՑՈՒՅ:

როსტენ ჩინჩილაკაშვილი — დაწ-
რენ ჰემარიტ გმირებად
ედემ კვირტია — რაჭა ჩვენი სატკი-
ვარი (ნარავევი)
გიგი ნებირიძე — ინდოვგროვაული
ენა და ინდოვგროვალები
გულახლილი ღიალოგი
გალერიან ჩიგურიზვილი — გამინაც
გახაფხული იყო (ამოთხოვბა)
ლეილა თაბუკაშვილი — ზღაპრული
სამყარო
თენის გაჩილდაშე — ცხენი — ჩვე-
ნი გეგოგარი
დომანი კილაძე — უთაგონება
ირინ ჭავაგა — გახსოვთ?!
ვენიან სევერი — გამსტრო გაბ-
რიაძის საცაფლი
ლავრენტი პიჭინაძე — სიცოცხლე
(ნაედვილი კაგავი)
შურქაძინ გამელოვი — „ივერიის
ფურცლებზე“
სიახლეთა პალრამა
რენ კლერი — ღვთიშვილ არება
(თარგმანა გასილ გვედლიშვილება)
ლალი გარტაშვილი — ღიძა (ამოთხ-
ოვბა)
ლეილონიან ჯაჭვები — ჭავჭავაძე

ԽԱՀԿՈՎՅԱՆԻ ՀՀ ԲԳ-Ի ՀԱՅՈՎՅԱՅՄԱՆ

© „ԸՆԴՀԱՆՈՒՐԻ“ 1987 թ.

መተዳደሪያ የአዲስአበባ

ოთარ ეიცლაპი

କେନ୍ଦ୍ରୀୟ ପାତ୍ରମାନଙ୍କ ପରିଚୟ

სსრ კავშირის უნაღულებელი საბჭოს

ԱՐԵՎՈՂՈՎԻՆ ՏԻՄԱԿԱՑՄԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ

აგხ. გ. 3. უინცუგასათვის სოციალური ურობის გაირე
წოდების მინიჭების შესახებ

საბეროთა ლიტერატურის განვითარებაში დიდი დამსახურებისათვის, ნაყოფი-
ერი საზოგადო მოღვაწეობისათვის და დაბადების სამოცდათ ჩელთან დაკავშირე-
ბით მიენიჭოს მწერალ ბავრატ ვასილის ძე შინქებას სოციალისტური შრომის
გმირის წოდება და გადაეცეს ლენინის ორდენი და ოქროს მედალი „ნამდალი და
ერო“.

სსრ კავშირის უმაღლესი საბჭოს პრეზიდიუმის თავმჯდომარე პ. გრიმიცო.

სსრ კავშირის უმაღლესი საბჭოს პრეზიდიუმის მდივანი თ. გეორგეგაშვილი.

ՑՈՒՑԱԿՆԵՐ, ՎՐԱՅԻՐՈՒԹՅՈՒՆ. 1987 Եղանակ 11 Ցամաք.



უკურნალ „დღოშის“ სარედაქციო კოლეგია, მრავალრიცხვოვან მკითხველებთან ერთად, გულითადად ულოცავს აფხაზეთის სახალხო პოეტს, მრავალეროვანი საბჭოთა ლიტერატურის ერთ-ერთ თვალსაჩინო წარმომადგენელს ბაგრატ შინქუბას დაბადების სამოცდამეათე წლისთავს და სამშობლოს უმაღლეს ჯილდოს — სოციალისტური შრომის გმირის წოდების მინიჭებას.

ଶୁଣି ମହାତ୍ମା
ପାତ୍ରଙ୍କିଳୀ
ପାତ୍ରଙ୍କିଳୀ



აქაში ორი გზა მი-
ღის (თუ არ ჩავთვ-
ლით საჟავ როს):
ერთი თბილისიდან
ცხინვალის გავლით,
მოთავსონ წომა-

მეორე — ქუთაისის დან. რომელი გზითაც უნდა იმგზავროთ, უთუოდ აღტაცებას მოგვვრით რიონისა და ჯეჭორის ხეობები, წიფლნარითა და ალაგ-ალაგ წიწვნარით შემოსილი მთათა კალთები, თოვლიანი მწვერვალების თვალისმომჭრელი ქათეათი. მიჰყები მდინარეს აღვენებულ გზას, აჟყურებ მთებს და შენც უფრო აღფრთოვანებული და ამაღლებული ხდები.

დიახ, შეუძლებელია, რომ
რაჭაში მიმავალს არ მოგეძა-
ლოს, ამაღლებული განწყობი-
ლება. მეც ამ განწყობილებით
ჩავიდო ოშეი.

ჩისკლის მიზანი ერთი გახ-
ლდათ — მინდობა, დამტერა
ნარკვევი მრავალშვილიან ოჯა-
ხზ.

— მრავალშვილიანობის ისე-
თი ტრადიცია, როგორიც სხვა

რაიონებში შეიმჩნევა, რაჭაში
არ ყოფილა. მართალია, გვყავს
ხუთ-ექვს-შვიდ შვილიაზ ოჯა-
ხები, მაგრამ ეს, ალბათ, საკ-
მარისი არ იქნება, — მითხრეს
პარტიის რაიონებში.

— იქნებ ამბროლაურის რა-
ონში აღმოჩნდეს?

— არა გვეკონია. იქაც უჭ-
ირთ ჩვენსავით, შეიძლება
უფრო მეტადაც. დავუკავში-
რდეთ სოფლებს, იქნებ საღმე
აღმოჩნდეს ათშვილიანიც, მა-
ნამ კი ამ მასალას გადახედეთ,
გამოგაოგებათ, — მეუბნებიან
და საქმაოდ სქელტონიან კრე-
ბულს მაწვდიან: „ონის რაიონ-
ის ეკონომიკური და სოცია-
ლური განვითარების პროგნო-
ზები და წინადაღებანი 2000
წლამდე პერიოდისათვის“, —
კითხულობ კრებულის ყდაზე.
დავრეკეთ სოფლებში, სა-

დაც კი დარეკვა შეიძლებოდა,
მაგრამ ამაოდ. დავუკავშირ-
დით რაიონის სოციალური
ზუსტების განყოფილე-
ბასაც:

— ათშეილიან ე ბი არა
გვყავს, ხუთშეილიანები — კი.
— ახალგაზრდა ოჯახი თუ
არის, მათ შორის ვ?

— ყრის ერთი ღგახი.

— გიშე უძცროსია? — გიშ-
ნარევი დაეჭვებით ვკითხე.
— უძარტოს.

— ଶୁଦ୍ଧପରିଷ୍ଠା
— କାମତାନ୍ତି କେବଳିଲା?

— ଉପରେ
କୀର୍ତ୍ତି ଓ କୀର୍ତ୍ତି

ლობგანიძეს ხუთ შეიღლს რომ
ზრდის, მაგრამ რატომლაც და-
წმუნებული კი რ (ლერთმა
ქნას, ვცდებოდე), გაა ლობ-
განიძე უფროს დებს უნდა
უმარლოდის არსებობას... სა-

მწუხაროდ, საკმაოდ გავრცელებული მოვლენაა საქართველოში: ბევრ ოჯახში დაბადება თუ არა ბიჭი, როგორც იტყვიან, გვარის გამგრძელებელი, ერის გამრავლების პროცესი, ან სულაც არ აწუხებთ ეს.

დღოდადრო ქრებულში ვი-
ხედები: ...რაიონში მიმდინარე დე-
მოგრაფიული პროცესები გა-
ნსაკუთრებული თავისი ბურჯ-
ბით გამოირჩევა. რეგიონის
დღევადელი სიტუაცია მრავა-
ლი წლის მანძილზე ყალიბდე-
ბოდა ხეგატიური მიმართულე-
ბით...“

ამასობაში ახალი ცნობა მი-
ვიღეთ: სოფელ სევაში ვეტე-
რან კოლმეურნეს, პენსიონერ
ლომა გრძელიშვილს ცხრა
შვილი ჰყოლა. მეულე სამა-
მულო ომში დაუქარგავს და
შვილებზე ზრუნვის მთელი
სიმძიმე მარტოხელა ქალს უტა-
რებია. ვიდრე სევაში გვევმე-
ზავრებოდი, მირჩიეს, მენახა
იონა გრძელიშვილი, ლომას
ერთ-ერთი შვილი.

— შევიდი მძა და ორი და
ვართ სულ, — მითხვა იონაშ
და თან თანამიმდევრობით ჩა-
მომიტვალა ყველა შვილიან-
შვილიშვილიანალ.

ბლოკნოტში ვიწერ, თან
ვანგარიშობ: 9 შვილი, 21 შვი-
ლიშვილი, 14 შვილიშვილის
შვილი... 44 შთამომავლი. მა-
ზე მართლაც შეიძლებოდა
ნარკვევის დაწერა, მაგრამ გა-
მოირკვა, რომ ლოპა გრძე-
ლიშვილის 44 შთამომავლიდან
თითქმის არც ერთი არ ცხო-
ვრობს და არ მუშაობს სო-
ფილში. შვილი ძმითან ხუთნი

ში წასვლას აზრი ას ჰქონდა.
გონებაში ამოტივტივდა სი-
ტყვა „მიგრაცია“. ჩსმე ძალა
ბული გადაეშვალა: [ს მ ე მ ა ს]
„რაიონში შრდდა ზეგულკეთ
განსაკუთრებით ახალგაზრდე-
ბში, რამაც მკვეთრიად დაარღ-
ვია სქესობრივ-ასაკობრივი
სტრუქტურა... უკანასკნელი 15
წლის მნიშვნელოვანი რაიონის მო-
სახლეობა 19.016-დან 15.142-
მდე შემცირდა... (სანამ ეს ნა-
რჩვევი იწერებოდა საქაო
ღრო გავიდა. ახლახან ისევ
დაუუკავშირდი ღნის რაიონს.
გამოირკვა, რომ ეს მაჩვენებე-
ლი 14.766-მდე დასულია). მარ-
ტო სოფლის მოსახლეობამ
დაიკლო ერთი მესამედით...

ରାଜ୍ୟାଶି ମିଘରାପୁଣି ତରକା-
ଲେଖମା ର୍ହେବଳିଲୁଗୁପାମଦ୍ୟେଲ ତେରି-
ନେଥିବୁ ଶେଇମିହେବାଲା. ରାଜ୍ୟାଶି
କେଲାନ୍ତିକାରୀଙ୍କରେ କାହାକୁବେଳା,
ମୁଶ୍କେଳିରେ ନାହାବଲା ଏହା ମାରକୁ
କେଲାନ୍ତିକାରୀଙ୍କରେ କାହାକୁବେଳା
କୁହାଯାଇଲା ଏହା ହିନ୍ଦେତଥିବୁ କୁ.
ମାଧ୍ୟମରେ ଏହା ପୁଣି ଉଚ୍ଚାରଣକାରୀଙ୍କରେ
କୁହାଯାଇଲା ଏହା ହିନ୍ଦେତଥିବୁ କୁ.
କୁହାଯାଇଲା ଏହା ହିନ୍ଦେତଥିବୁ କୁ.

დღეს კი? მიღის ახალგაზრდების უმ-
რავლესობა და უკან არ ბრუ-
ნება.

შიძის ინტელიგენციის დიდ
ნაწილი და არ ბრუნდება.
სეზონური მიგრაცია მუდმი-
ვმა მიგრაციამ შეცვალა.
ჩვენ ხშირად ვწერთ და ვიშ-
ველიებთ ხოლმე საზოგადოებ-
რივ აზრს. აი „საზოგადოებრი-
ვი აზრი“ მიგრაციის მიხედვ-
ები;

ჩატარებული გამოკითხვის
მასალებიდან მიგრაციის ძირი-
თად მიზეზებად დასახელებუ-
ლია სოციალური ინფრასტრუ-
ქტურის განუვითარებლობა
(არადამაკმაყოფილებელი სა-
ყოფაცხოვრებო და სავაჭრო
პირობები, დაბალი სამედიცი-
ნო მომსახურება, ბაგა-ბაღე-
ბის ნაწელებობა, კულტურული
მომსახურების დაბალი დონე,
სამუშაოს სიშორე) — 55 პრო-
ცენტი; არასასურველი კონკრ-
ეტური პირობები (შრომის
დაბალი ანაზღაურება, მუდმი-
ვი სამუშაოსა და სპეციალო-
ბის მიხედვით დაუსაქმებლო-
ბა) — 25 პროცენტი; სოცია-
ლური მოთხოვნები (ცუდი სა-
ბინა, სამუშაო და ოჯახური
პირობები, სწავლის გაგრძე-
ლების სურვილი) — 49,1 პრო-
ცენტი...

հոգործ զեղազտ, մօնիչ-
ծո „սակմառնյա մշտուն“ համուտ-
ապօռու.

დეკრიტი საყველური მოვისმონებულის გამოც. სოფლებში, გამონაკლისს გრძა, არ მოძრაობენ ავტობუსები. ასე რომ, შეიძლება ითქვას, უზრუნველყოფა დააჩქარა მიგრაცია.



რაჭის ჩვენი ძაცვისა

ანუ ნარკვენი იმის
თაობაზე, თუ როგორ ვერ
დავშვილი ნარკვენი
ვჩავალ ჯილდიან დადას



რაჭის დაცარიელებაში გარეული გავლენა მოახდინა აღრეულ წლებში რაჭველთა მასობრივმა გადასახლებამ ბარის რაიონში. ანდა ავილოთ ასეთი ფაქტი: ამ ჩამდენიშე წლის წინათ სოფლის მოსახლეობას ნება დართეს, პყოლოდა გარდევული რაოდენობის საქონელი, მათ შორის ერთი ხარი. ეს ერთგვარი შეღავათი გახდათ.

მიგრაციის სავალალო შეოვები ყველგან და ყველაფერში იჩენ ხოლმე თავს. მოსახლეობის დემოგრაფიულმა დაბერებამ (ახალგაზრ დები წავიდნენ, მოხუცები დარჩნენ) განაპირობა ასეთი საგანგაშო მოვლენა: რაიონში უკიდურესად დაბალია შობადობის მაჩვენებელი, ხოლო დემოგრაფიული დაბერების მაჩვენებელი ორჯერ და უფრო მეტად აღმატება დემოგრაფიული დაბერების საერთო მიღებულ მაჩვენებელს. უკანასკნელ ხუთ წელიწადში რაიონში დაიბადა 954 ბავშვი (მათ შორის სოფლად — 450), ხოლო გარდაიცვალა 1187 კაცი (სოფლად — 945). აი კიდევ ერთი დამაფიქრებელი მაჩვენებელი: რაიონის პარტიული ორგანიზაცია თავისი ასაკობრივი შემადგენლობით ყველაზე „უნუცესია“ რესპუბლიკაში და არა მარტო რესპუბლიკაში, აღმართ მთელი საბჭოთა კავშირის მასშტაბითაც: ორგანიზაციის 1552 კომუნისტიდან 656 პენიონერი გახლავთ.

ყოველივე ამას მიყყავართ მწარე დასკვნამდე: რეგიონი შევიდა დეპონაჟულაციის საშიშ ზონაში. საქიროა საგანვებო და სასწრაფო ლონისძიებების გატარება.

ნიშნება სახალხო მეურნეობის ერთგვრი აღმავლობა. მრეწველობის მთლიანი პროდუქტული ის გამოშვება 1985 წელს 1980 წელთან შედარებით, გაიზარდა 29 პროცენტით, ხოლო სოფლის მეურნეობისა — 16,5 პროცენტით, მაგრამ ზრდის ტემპები მაიც დაბალია.

რაიონის მრეწველობა უშვებს ბარიტ-ქალციტის ქონცენტრატს, სამეცნიერო ნაწარმს, უალკომპლო სასმელებს, მინერალურ წყლებს და ასე შემდეგ. ყველაზე დიდი საწარმოა ჩორდის ბარიტის მაღაროთა სამმართველო, რომელზეც მოდის რაიონის მთელი სამრეწველო პროდუქციის 34 პროცენტი, სამრეწველო საწარმოთა ვერსონალის 49,9 პროცენტი, ხოლო საწარმოო ფონდების 90 პროცენტზე მეტი. ჩორდის ბარიტის მაღაროთა სამმართველოსთვის ეს მაჩვენებლები შეიძლება სასახლოც იყოს, მაგრამ თუ ლრმად ჩავუფიქრდებით შექმნილ ვითარებას, შევნიშნავთ, რომ რაიონში დარღვეულია სახალხო მეურნეობის დარგობრივი სტრუქტურა.

ზარალიანი სოფლის მეურნეობის წამყვანი დარგი — მეცხოველეობა. ერთი ცენტრები ხორცის წარმოება დაგეგმილი 327 მანეთის ნაცვლად ჯდება 428 მანეთი, ერთი ცენტრები რე 50 მანეთის ნაცვლად — 55 მანეთი. ერთი ფურის საშუალო წლიური წველადობა თითქმის ორჯერ ნაკლებია საშუალო რესპუბლიკურ მაჩვენებელზე. დაბალია ყურძნის მოსავლიანობაც. ძველებური ენთუზიაზმით არ მოჰყავთ და არ უვლიან კრტოფილს.

ცნობილია კურორტები შოვი, უწერა, მაგრამ მათი მატერიალურ-ტექნიკური ბაზა ჯერ კიდევ სუსტია. არა და შესანიშნავი პავა, მინერალური წყლები, ისტორიული ძეგლები, ბუნების შევნიერებანი განუსაზღვრელ შესაძლებლობებს იძლევა საკურორტო მეურნეობისა და ტურიზმის შეძლები განვითარებისათვის.

დიდი მიგრაციული დანაკარგები, რა თქმა უნდა, ასუსტებს რაიონის საწარმოო ძალების განვითარებას. თუ 1975 წელს რაიონის სახალხო მეურნეობაში დასაქმებული იყო 9.745 კაცი, რაღაც ათ წელიწადში ეს რიცხვი 8.500-მდე შემცირდა.

რაც უფრო ახლოს ვენობდი ვითარებას, მთი უფრო რთული მეჩვენებოდა გამოსაცალის პოვნა.

მოვილიდი რაჭიდან და თან მიმერიდა ტკივილნარევი დაფიქრება მის მომავალზე.

ედემ კვირითა.

ԱՐԵՎՈՅԱՅՆԻ ԹԱՐԱԾՈ ԵԿԱ ՏԱ

ԵՐԵՎԱՆԻ ՏՐԱՎԵՐՏԻ



ମାନ୍ୟୁକା ମିନଦେଲୀ. ମେରାଥ, ତଜ୍ଜ୍ଵର୍ଣ୍ଣ 1983
ଶ୍ରୀଲ୍ଲ ଡାମତୋପର୍ବତୀ ନିବ୍ରତିଶ୍ରୀର୍ଦ୍ଧି. ମାସ ଶ୍ରୀମଦ୍-
ଦୀଗ ମେଟାଟ୍ରେ ଶ୍ରୀଲ୍ଲା ରୂପିତାଙ୍ଗିଳ ମେତାଲ୍ଲୁର-
ଶ୍ରୀଲ୍ଲ ଫରକ୍ଷାନ୍ଦାଶି ମୁଖ୍ୟାଂକନ, ଉଚ୍ଚେ ନିର୍ବାଚି
ଗନ୍ଧାରିତ. ଅନ୍ତରୀ ଶ୍ରୀନିଲ୍ଲାବା ମନ୍ଦ୍ୟରିନିର୍ଦ୍ଦେଶାଧ
ମିଠକରାତ: ତାଙ୍କିରାବ ମନ୍ତ୍ରନିର୍ଦ୍ଦେଶାବ, ମେତାଲ୍ଲୁର-
ଶ୍ରୀଲ୍ଲ କରନ୍ତୁତ୍ତେଶିଲ ସିଯୁଗାର୍ଥୁରମା ମନ୍ତ୍ରନିର୍ଦ୍ଦେଶ-
ନାତ ହେବି ଫ୍ରାନ୍ତିର୍ଦ୍ଦୀତ୍ତ୍ଵରେ?

მერაბ სიხარულიდე. გულახდილად გე-
ტყვით, არა! სავალდებულო სამხედრო
სამსახური მოვიხადე. ვჩეარობდი. სადაც
ნაკლები იყო ქონებულის, იქ შევიტანე სა-
ბუთები, თუმცა მაშინვე ვიცოდი, რომ ამ
პროფესიას აღრე რჩეული ახალგაზრდო-
ბა ეტანებოდა.

ଶାଖ୍ୟକ ମିନଦେଲ୍ଲ. ଗାମଳ୍ପିଳି, ତାପଦାକିରଣ-
ଏଲାଙ୍କ, ଶ୍ରୀ ପର୍ବତୀତ, ଶ୍ରୀମତ୍କୁର୍ବେଣୀ ମନ୍ଦିର-
ରୂପ ହେବି ଫାଯୁଲର୍କେତ୍ଥେ... ତୁମପା, ନିର୍ମି-
ର୍ହେଲିଲ ଶ୍ରୀମଦ୍ଦିଲ୍ଲ କିମ୍ବାଗାଲି କୁର୍ସିଲାନ ଜୀ-
ବେଶେଣି ମନୋହରିଲି ଶ୍ରୀଶର୍ଵାଲାବ.

შერაბ სიხარულიდე. და შრომაში დაი-
ბადა სიყვარულიც. მე ახლა ვიცი, რომ
ჩემი ადგილი ვიპოვვე ცხოვრებაში და ჩემს
საქმეს ვაკეთებ. ასე რომ არ იყოს, ქარ-
ხანს მე ვერ ვიგუჯებდი და ქარხანა მე არ
მიმიშვებდა ახლოს.

გამუჟა მინდელი. ჩვენი ქვეყანა ეკო-
ნომიკური და სოციალური განვითარების
გრანიტოზული პროგრამის განხორციე-
ლებას შეუდგა. ჩვენი ცხოვრების ძირე-
ული გარდაქმნის პერიოდში სკპ X XVII
ყრილობამ, ინვარის პლენურმა განსაკუთ-
რებული მოთხოვნები წაუყენა უმაღლეს
სასწავლებლებს მაღალკვალიფიციური
კარიერების მომზადების თვალსაზრისით.
ჩვენც ბევრი ფიქრი, ზრუნვა და შრომა
გვჭირდება და კალავაც დაგვჭირდება იმი-
სათვის, რომ უკეთ ვასწავლოთ. სახალხო
მეურნეობის დარგებს ყოველმხრივ მომ-
ზადებული სპეციალისტები სჭირდება.
თქვენ ერთ-ერთი საუკეთესო სტუდენტი
იყავით. შეიძლება ითქვას, ცდილობდით,
მაქსიმალურად მიგეღოთ ინსტიტუტისაგან
კველაფერი, რასი მიცემაც მას შეეძლო.
როგორ იგრძენით თავი, როდესაც დამოუ-
კიდებელ შრომას შეუდეგით?

შერაბ სიხარულიძე. მე ახლა ოსტატი
ვარ — ბრძმედის სპეციალისტი, მაგრამ
რომ გითხროთ, იოლი იყო ჩემთვის ეს წლე-
ბი-მეოქი, ტყუილი იქნება. ქარხანაში მუ-
შაობის დაწყება ხუმრობა საჭმე არ არის.
ეს მაშინვე ვიგრძენა, როგორც კი ფეხი
შევდგი. იქ ადამიანებიც ისეთი ბუმბერა-
ზები ეწვენება ახალმოსულა, როგორც
უდიდესი აგრეგატები. ერთნიც და მეორე-
ნიც თოთქოს უნდობლად გიცემერიან, რად-
გან იციას, აქ ბევრი მოღის, მაგრამ ბევ-
რიც მიიღის.

ის თეორიულზ ცოდნა და უამრავი ნახა-
ზი, რომელიც მე მაშინ თავში მქონდა,
ცალკე დარჩა, ცოცხალი მექანიზმი ქი-
სულ სხვა ცოდნას მოითხოვდა ჩემგან.
ბრძმელი გამოცდილ, სანდო ხელს თხო-
ულობა.

მამუკა მინდელი. ჩანს, ინსტიტუტმა
პრაქტიკული ჩვევები ვერ მოგცათ.

შერაბ სიხარულიდე. ჩემი საქმე გაინც
სულ სხვაგვარად წავიდა. პრაქტიკის ნაც-
ვლად უმეტეს შემთხვევაში შრომით სე-
მესტრში მომიხდა წასკლა.

ମାତ୍ରକା ମିନଦେଲୁ. ଏହିପୁରୀ ଶ୍ରୀତୁଳନ୍ତିର
ଯୁଗରୁ, ଜ୍ଵାଳାତ୍ମେତ୍ରିଲୁ କ୍ରମିକାଶିଳ୍ପରୁ
ଶ୍ରେଣୀରୁ ମଧ୍ୟରେ, କ୍ରମିକିଲିଖିତୁରୀ
ପାରାତ୍ମାରୁ ନିର୍ମାଣରୁ ଚାହୁଁଥିଲା.
ତୁମ୍ଭେକୁ ନିର୍ମାଣରୁ ମୁଲ୍ଲେବୁଲୁ
କେବଳରୁ, ଆମେ ରାତମନକାହାରେ ଫାଶୁଲିଯାମୁ-
ମେ ମଧ୍ୟରେ, ଏହି ଲାକୁଳ କାଳାଶରାଜୁ ହେବେବା
କ୍ରମିକାଶିଳ୍ପରୁ ଉର୍ଧ୍ଵତିରିତନବାବୁ, ହେବେବା
ଶର୍ମିମିତ ହେବେବାରୁ ଏହି ନିର୍ମାଣରୁ ମୁଲ୍ଲେବୁଲୁ

შარისო პროცესის საცილისთვის მოგზაურებაზე გადასცლასთან დაკავშირებით პრეზრუად უნდა გადაიტანს გარე საჯაროო პრატიკის ორგანიზაციის საკითხები. ასცილებაზე ა აგალიდას მისი როლი, რათა ჟურნალის ღაეუფლორ პროცესისული სორტობის ჩვევები, შრომით კოლექტივებში ორგანიზაციული და ადამიტელობითი გუშვინის საუცდლებელი. გარდიონდას სამინისტროების, საჯაროებისა და დაწესებულებების ხელმძღვანელთა პასუხისმგებლობა საცილისთვის პროცესისული, ჭრაპრიკული მოგზაურებისთვის. ჩითოვალოს ეს საკითხი, როგორც გათი უანიშვნელობისაც მოგვალეობა თავისით დარგვაში კადრების უზრუნველყოსათვის. უარის გარება და

კავალეირი და სამუშაო საციფრობლივი განათლების
გარეუახლის კიბილთა ძირი მიმართობულობისა.

თვისებას, რომელიც შემდეგ ძალიან ეხ-
მარება მუშაობაში.

მერაბ სიხრულიძე. დის, ეს ყველაფე-
რი სჩული სიმართლეა, ოღონდ მე, რო-
გორც სპეციალისტი, მაინც ძალიან დავზა-
რაოდ.

ჩემი ისტარი, მამია შათარიშვილი,
ერთს გადახედავდა გამოშეებულ თუქს და
უმაღ განკარგულებებს იძლეოდა, კაზმის
ანგარიშს აზუსტებდა. ანალიზს რატომ არ
უცდით-მეთქი. ერთხელ შევბედე. გაოცე-
ბით შემომხედა, მერე მომიტრა: ანალიზი
ერთ საათში იქნება, ამასობაში შეკლომა
შეცდომას მიემატება და შემდეგი ცვლა
უხარისხო თუქს მიიღებს. მერე გავიგე,
კარგი ისტატის თვალს რამდენი რამის
შემჩნევა შესძლება.

ଶାମି-ତଥୀ ତ୍ୟା ମୋହୁନ୍ଦି କୁଳିନାରୀଙ୍କା-
ପ୍ରାସ. ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀଜନ ଦ୍ୱାରାପଣି ଲେଖାତ୍ମକ. ମିଳ
ପ୍ରକାଶିତ ମନ୍ଦରାମଦିଲ ଗ୍ରାଫାପରିପ୍ରେସିଟି ଦ୍ୱାରାପଣି-
କ୍ଷେତ୍ରରେ ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ପରିଚାରକ ପାଇଁ ପରିଚାରକ ପାଇଁ

କୌରମାତ୍ରୁରେବଳୀ ଶାକାଟାଙ୍ଗ ପୂର୍ଣ୍ଣତାନ କ୍ଷେତ୍ରରେ
ମିଥାର୍ଯ୍ୟଦାତ ଯି ମିଥିର୍ଯ୍ୟରୁ ମାଶିନ୍ଦ୍ର ଶୈସ
ଦିନକେ ଚିଠିବାରୀ, ସାଦାତ ହାତ୍ବାତ୍ରୀ ଯେ ପୂର୍ଣ୍ଣ
ହାତ୍ବିର୍ଯ୍ୟରେ ପ୍ରକାଳା ମନ୍ଦିରାଲୋଦନ୍ତେଲି ଶୈସ
ତଥା ପ୍ରକାଳା ଦା ମିଶବାନ ତାତାଲାନ୍ତିର୍ଯ୍ୟରୁ ଶୈସାଦ
ଲାଲ ବାରିବାକ୍ରୀତେବିଦିପ... ଧିର୍ଯ୍ୟ ଅତଶି ପ୍ରକାଳା
ମାନି ତୁ ମୁଖ୍ୟାଲମାନି, ହାତିମୁହୂର୍ତ୍ତ ମେଶମରଦା,
ହାତିମୁହୂର୍ତ୍ତ ମାନିଶ୍ଵରିଦନ୍ତିନ ଏବଂ ତାତାଲ
କେବାନିପାଇ.

ଏହି ଲେଖଣି ଉପରେ ମୋରୀଙ୍କ ଗନ୍ଧାରୀ ଅବଳି ଦେଖିବା
ପାଇବା ପାଇବା ପାଇବା ପାଇବା ପାଇବା ପାଇବା ପାଇବା
ପାଇବା ପାଇବା ପାଇବା ପାଇବା ପାଇବା ପାଇବା ପାଇବା ପାଇବା
ପାଇବା ପାଇବା ପାଇବା ପାଇବା ପାଇବା ପାଇବା ପାଇବା ପାଇବା

କୁର୍ବା ପାଇଁ ଏହିପରିମାଣରେ କାହାରେ ନାହିଁ ।
ଅର୍ଥାତ୍ କୁର୍ବା କାହାରେ ନାହିଁ ।

მამუკა მინდევლი. სამწუხაოოდ, პრაქტიკაში დაგვარჩეულია, რომ ჩვენი კურსდამ-თავებულების მომზადება შრომითი საქმიანობისათვის არადამატება იოფებელია. იმათაც უჭირთ, ვინც თითქოს სოულყო-



ფილად გაიარა საწარმოო პრაქტიკა.

მერაბ სიხარულიძე. ისეთი პრაქტიკა, თან სინქლებს რომ ერადებიან და ზერელედ უყურებენ ყველაფერს, რაც იქ ხდება, ვერაფერს მისცემს სტუდენტს. აღმართ, მეც ბევრს ვერაფერს მომცემდა მაშინ. ნამდვილი შრომა საჭირო, გაფა. თქვენც, აღმართ, იმიტომ დაიწყეთ ნიჩით და ქარხანაში ყველა საფეხური გაიარეთ მთავარი ინიციატივა.

მამუკა მინდელი. სტუდენტობის მთელ მანძილზე მომავალ მეტალურგს ექვსი თვე აქვს საწარმოო პრაქტიკა. ეს თოთქოს ცოტა არ უნდა იყოს, მაგრამ, თუ როგორც თქვენ თქვით, ამ დროს ახალგაზრდა ზერელედ მიუღებელი გადასახლდება საქმეს და მხოლოდ მოვალეობას მოიხდის, რა თქმა უნდა, შედეგი არასასურველი იქნება და უმეტეს შემთხვევაში სუკე ხდება. ამიტომ უმჯობესია, პრაქტიკის დროს სტუდენტმა ქარხაში იმუშაოს მუშად. ამ საქმეში წარმოებამაც უნდა შეგვიწყოს ხელი. ამ დროს გაიზრდება პასუხისმგებლობა და შეგუების პროცესიც ერთგვარად გაიორდება.

მერაბ სიხარულიძე. ჩემი აზრით, ექვსი თვე ცოტაა, სულ მცირე, ერთი წელი მანც უნდა იმუშაოს ქარხანაში მომავალ-

ტებს მიზნობრივად აღვზრდით ამა თუ იმ წარმოებისათვის. უახლოეს მომავალში რუსთავის მეტალურგიულ ქარხანასა და თბილისის ქარხანა „ცენტროლიტში“ გაიხსნება ჩვენი ფაქულტეტის კათედრების სამი ფილიალი, სადაც ახალგაზრდობა ჰქონდა მარიტ კვლევით მუშაობას გაშლის, გამოამულავებს თავის შემოქმედებით შესაძლებლობებს და აიმაღლებს პროფესიულ დონეს.

მერაბ სიხარულიძე. მე ვფიქრობ, თავის ღროზე ისიც გვიშლიდა ხელს, რომ ერთი დღის განმავლობაში ინსტიტუტის სამ კორპუსს მაინც ვიცვლიდით. აქეთ-იქით სირბილში ვკრგავდთ დროსა და ენერგიას.

მამუკა მინდელი. მართალია ფაქულტეტის ხუთი კათედრა ხუთ კორპუსშია გამნეული. არც თანამედროვე ღონებზე მოწყობილი კაბინეტ-ლაბორატორიები გვიყიდს ხელს. ესე იგი ფაქულტეტს აქამდე სამეცნიერო-კვლევითი მუშაობისთვის არ ჰქონდა შესაფერისი გატერიალურ-ტექნიკური ბაზა.

რესპუბლიკის ხელმძღვანელობის და სსრ კავშირის შევი მეტალურგიის სამინისტროს დახმარებით უკვე დავიწყეთ ჩვენი ფაქულტეტისათვის ცალკე კორპუსის

მელიც ყველა სიახლის კუსლშექმნაზე და წარმოებაში ხდება, მაშინ იგი დოკუმენტის ცოდნას აძლევს, ვინაიდან თუ დამუშავებული გისათვის ეს პროცესი ზოგჯერ მხოლოდ თეორიულად არის ცნობილი. მე მგონია, პედაგოგები ძალიან მჭიდროდ უნდა იყვნენ დაკავშირებული წარმოებასთან..

ამაშია ტექნოლოგიურ საგნებში მუშაობის სირთულე, სტუდენტისაც და პედაგოგისაც უნდა გაეწიოს ანგარიში იმას, რომ სტუდენტობა ძალიან გადატვირთულია, ამიტომ ის უნდა ასწავლონ, რაც გმირდა გება მუშაობაში..

მამუკა მინდელი. საზოგადოებრივ მეცნიერებებზე დახარჯულ დროს ხომ არ გულისხმობთ?

მერაბ სიხარულიძე. ჩა თქმა უნდა, არა ეს მეცნიერებები საჭიროც არის და აუცილებელი, ოღონდ ბოლო ხანებში მათი სწავლების საყითხებზე წამოგრილი საუბარი ძალიან დროულია: ცოცხლად და საინტერესოდ თუ დაიწერება სახელმძღვანელოები, შემოქმედებითად, არატრაფარეტულად თუ მიწვდინ პროფესიონალურების გადასახლდებაში ბაზა.

მამუკა მინდელი. დიახ, ყოველივე ეს ძალიან გააფართიეროს მომავალი სპეციალისტის იდეურ-პოლიტიკურ თვალსაწიერს.

მერაბ სიხარულიძე. რაც ასე აუცილებელია თანამედროვე კადრებისათვის.

მამუკა მინდელი. აღარ გეპიონერებით, ახლა როგორ გრძნობთ თავს ქარხანაში. თავისთვის ცხადია, რაკი ისტატი ხართ, ქარხანამ განდოთ მთელი ცვლა, ხალხი. ღმოვიკიდებლად იღებთ გადაწყვეტილებას, ამუშავებთ ყველა მექანიზმს, მაშინადამე ნამდვილი მეტალურგი ხართ. ეს იქიდანაც ჩანს, რომ წარჩინებულ სტუდენტს შეცნიერებული მუშაობის ფართო გზა გქონდათ ხსნილი. თქვენ წარმოება არჩიეთ. თავად ჰყვებით გულწრფელად, რა სინქლეული გადავხდათ, მაგრამ არ შეუშინდით, ქარხნიდან არ გაიქცით, გიყვართ თქვენი საქმე.

მერაბ სიხარულიძე. ღია, ღიდან სიხარულს მანიქებს ჩემი პროფესია, გამრჩე ადამინებთან ვირისა და ლხინის გაზიარება. რაც შეეხება სამეცნიერო მუშაობას, რაც თავს გადამხდა, განა საქმარისი არ არის იმის დასტურად, რომ ქარხანაში წრთობას თუ არ მივიღებდი, ისე ჩემი მეცნიერებაც ზერელე და უნიდაგო იქნებოდა?

მამუკა მინდელი. მერაბ, როგორ ფიქრობთ, მხოლოდ მატერიალური უპირატესობის მოსაპონა, გათანაბრება იმის მიზეზი, ახალგაზრდობას ინტერესი რომ დაეკარგა მეტალურგიის რთული პროფესიისადმი?

მერაბ სიხარულიძე. ამ ფაქტორმა გადაწყვეტი როლი ითამაშა. მოუხედავად იმისა, რომ ღიდან ზრუნვაა ჩვენი შემოძის შემსუბუქებისათვის, მაინც ათულ პირბებში გვიღებება მუშაობა. სიცხე, მტკერი, გაზი ძალიან მოქმედებს ჯანმრთელობაზე. მეტალურგის შრომა განსაკუთრებულად რომ ფასდებოდა, ეს ღიდან მორალურ სტრუქტურის აძლევდა აღმართ, სიცხეს მიზნის საქმიანობა, თუ ჩამოგრძებან კონკრეტული მუშაობაც, ინტერესი სიახლეს მიზნისათვის, რომლის სწავლაც ამ პროცესს დაემთხვა, ახალი პროცესი უცნობია. ან თუ თავისი საქმის ერთგული, მონდომებული მსწავლებელი ჰყავს, რო-

მშენებლობა. იქ ყველა პირობა იქნება ბეჭისათვის, რომ აღვარდოთ მაღალ-კვალიფიციური ინიციატივები.

მერაბ სიხარულიძე. ჩემი აზრით, არც ტექნოლოგიური საენგინიერო დათმობილი სათებები იყოთ საქმიანისა და ხელმძღვანელობის მიმართ მიღებულ ტექნიკურს უნდა დაუუფლოს.

მამუკა მინდელი. რექტორატის, ინსტიტუტის პარტიული ორგანიზაციის დახმარებით უკვე დაგასახეთ ზოგიერთი ღონისძიება მიმდინარება. პირველ რიგში მიღების წესები შევცვალეთ. აღრე ჩენი ფაქულტეტი იმ აბიტურიენტებისაგან კომპლექტდებოდა, რომლებიც აბარებდნენ ქიმიის ფაქულტეტზე და ქულები არ ყოფნილათ. გოგონებით აიგო მეტალურგიის ფაქულტეტი.

მერაბ სიხარულიძე. გოგონებს ძალიან ცოტას უნდა იღებდნენ, ჩემი აზრით, ამ ფაქულტეტზე. მეტალურგის პროფესია დიდ ფიზიკურ ძალას მოითხოვს. განა შეიძლება ცეცხლისამტრევე ღლებაზარ ქარხანაში გაერება?

მამუკა მინდელი. არც ჩერდებიან. უმრავლესობა ამთავრებს ინსტიტუტს, ინახავს დიპლომს და მერე თავისთვის. განა შეიძლება ცეცხლისამტრევე ღლებაზარ ქარხანაში გაერება?

მამუკა მინდელი. არც ჩერდებიან. უმრავლესობა ამთავრებს ინსტიტუტს, ინახავს დიპლომს და მერე თავისთვის. განა შეიძლება ცეცხლისამტრევე ღლებაზარ ქარხანაში გაერება?

მერაბ სიხარულიძე. ჩემი ქარხანაში ამ-ქამად, ვთქვათ, მეცნიერული კელევა-ძიება მიმდინარებობს რაოდ გვაქენებული, საფუძვლიანი დაუფლებისათვის მეტი დროის მეტობის მეტობის საკითხი. ამისათვის გადაწყვეტილებას გამოიცემს საქმე. ხშირად ღიდან წინ წინ გამოცემული წიგნებით გასრუბლებოდთ. მას შემდეგ წარმოება წინ წავიდა. ახალი ტექნოლოგიური პროცესები დაინერგა. სახელმძღვანელოებში კი, ბუნებრივია, ძველი ღარები.

მამუკა მინდელი. ჩა თქმა უნდა, ასეთი პრობლემები გვაქენს და მრავლადაც. მაგალითად, თუნდაც გრძელების გვიღების მეტი დროთა საჭირო და კულტურული განვითარებისათვის მეტალურგი გვიღების მიზნის და კიდევ: არ არის მოგვარებული ჩერენთან სახელმძღვანელოების გვიღებული საქმე. ხშირად ღიდან წინ წინ გამოცემული წიგნებით გასრუბლებოდთ. მას შემდეგ წარმოება წინ წავიდა. ახალი ტექნოლოგიური პროცესები დაინერგა. სახელმძღვანელოებში კი, ბუნებრივია, ძველი ღარები.

მამუკა მინდელი. მერაბ, როგორ ფიქრობთ, მხოლოდ მატერიალური უპირატესობის მოსაპონა, გათანაბრება იმის მიზეზი, ახალგაზრდობას ინტერესი რომ დაეკარგა მეტალურგიის რთული პროფესიისადმი?

მერაბ სიხარულიძე. ამ ფაქტორმა გადაწყვეტი როლი ითამაშა. მოუხედავად იმისა, რომ ღიდან ზრუნვაა ჩვენი შემოძის შემსუბუქებისათვის, მაინც ათულ პირბებში გვიღებება მუშაობა. სიცხე, მტკერი, გაზი ძალიან მოქმედებს ჯანმრთელობაზე. მეტალურგის შრომა განსაკუთრებულად რომ ფასდებოდა, ეს ღიდან მორალურ სტრუქტურის აძლევდა აღმართ, სიცხეს მიზნის საქმიანობა, თუ ჩამოგრძებან კონკრეტული მუშაობაც, ინტერესი სიახლეს მიზნისათვის, რომლის სწავლაც ამ პროცესს დაემთხვა, ახალი პროცესი უცნობია. ან თუ თავისი საქმის ერთგული, მონდომებული მსწავლებელი ჰყავს, რო-

ნებრივულებას. ამიტოდან სპეციალის-

მესამებრძოლების სამართლებრივი და სამუშაოების განვითარების მინისტრი



6

ურვის ჰერინია აღვილი იყოს საბავშვო ლექსის ან მოთხრობის დაწერა, უკელისე ძნელი სწორედ ესაა და თუ არ დათოური ნიჭით მირონცხებულს და სულით მდიდარს, არ შეუძლია გახდეს საბავშვო მწერალი. ეს სიტყვები ვაჟაფრეულს ეკუთვნის და თავისუფლად მიესადაგება სხვა შემოქმედებითი დარგების წარმომადგენლებაც, ვინც ყმაწვილთათვის ქმნის ჰერინიტად მაღალი ღირებულების ნაწარმოებებს და ამ შემთხვევაში, ზუსტად ესადაგება ნელი ოქრობირიძეს.

თბილისის სამხატვრო აკადემიის ქანდაკების ფაკულტეტის კურსლამთავარებული (1952) სადიპლომოდ დედაშვილობის თემას იჩინეს და მაღალმხატვრულად წყვეტის ამოცანას. ქანდაკებაში მუშაობის პარალელურად გატაცებით წერს საბავშვო მოთხოვებს, ზღაპრებს, პირებს... მის პიესას „გაქვავებული ქალაქი“ მოზარდ მაყურებელთა თეატრი ახორციელებს, ქუთასის თოჯინების თეატრში კი იღგმება „ზარმაცის სიზმარი“.

სპეციულურმა შემოქმედებითმა ამოცანებმა ხორციელების სხვა ხერხებიც მოი-

თხოვა. რა თქმა უნდა, აპლიკაციის ხერხი და ბუნების წილში ნაპოვნი ფორმების საშუალებად გამოყენება ნელი ოქრობირიძის აომოჩენა არ არის. მაგრამ როგორც თვითმყოფ ხელოვანს, ამ სფეროში სრულიად გამორჩეული ტექნიკა და ხელშერა აქვთ. იმდენად უსაზღვრო აღმოჩნდა მხატვრის შთაგონება, იმდენად შთამბეჭდავი იყო შედეგი, რომ 1956 წლიდან მოყოლებული ნელი ოქრობირიძის ხელოვება რვაჯერ იხილეს დამთვალიერებლება თბილისში, მოსკოვში, იაპონიაში მოწყობილ ჰერსონალურ გამოფენებზე.

სწორედ ამოიკაციის ხერხითა და ბუნებისული მასალებით მუშაობის გამოცდილება დაედო საფუძვლად ბაგშეთავის განეუთვილი შესანიშნავ სახელმძღვანელოებს — „ჩხირეედელა“ და „ფახტაზია და მარჯვე ხელები“, საინტერესო სათამაშოების გაეთების უამრავ წესს რომ სთავაზობს ნორჩებს. როგორც თვით მხატვრის ნამუშევრები, ისე ამ ალბომებში მოცემული წესები და ხერხები ბაგშეს უბიძგებს, შემოქმედებითად შეხედოს ბუნებას, შეხედოს თვით ნელი ოქრობირიძის თვალით, რომელიც ბუნებისეულის ფორმაში, ფერში, პლასტიკაში ხედავს თავისებურ „სიტყვებს“ აზრისა და განწყობილების გაღმოსაცემად.

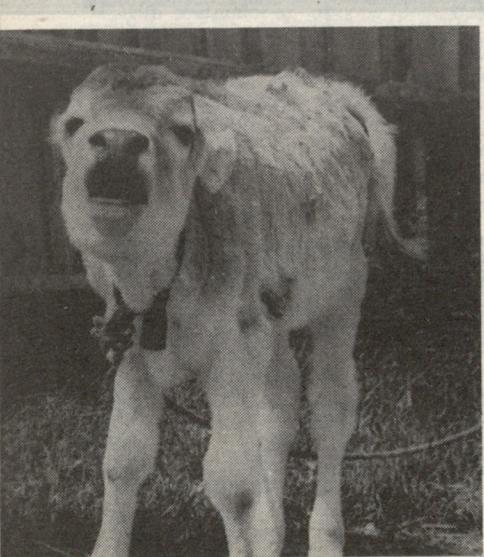
საქართველოს სურათების გალერეის სამი დარბაზი გააცილ ნელი ოქრობირიძის ნამუშევრთა ამაღწინანდელმა პერსონალურმა გამოფენამ. ავტორმა წარმოადგინა თავისი მრავალფეროვანი შეძრებების განსაცვითობებელი სამყარო — ღაწყებული მცენარეული მასალებით, გამოძერწილი პერსონალური მშენებელთა ემოციებს შეეხმიანა თვით ცხოვრება — სინამდვილე თავისი წარუვალი მშენებელთ, კოცხალი, მხიარული იუმორით, მოვლენათ განცდის მაღალპოტურობით, რაც ასე ასლოებს ხელოვნებას აღამანებთან.

ლეილა თაგუაზვილი

ტეკური ფორმა კი იქმნება „ზარმაცხელული“ მასალებით — ქორვალებრთ, ჰუწელები ულით, ფერადი ქაღალდით... თამაშის, რაში სჭირდება ნელი უკეტურებულებული მაღალით ბაგშესთვის (და არა მხოლოდ ბაგშესთვის) მაღალმხატვრული ნაწარმოების შექმნა... მაგრამ სწორედ ფაქტურის ეფექტი თამაშის დიდ როლს მხატვრის მიერ შეთხული პატარა მოთხოვებების ემოციურ გამომსახველობაში (ზეწვიანი ფინიები და ფისოები, ნაირგვაზ ქოვილში გამოწყობილი პერსონალული).

ნელი ოქრობირიძის ხელოვნება ნათელყოფს, რომ საქმე თვით მასალაში როდია. შეიძლება სულ არ გამოიყენო უუნჯი და სალებავი და მაღალმხატვრული ნაწარმოები კი შექმნა, რასაკვირველა, სულით მხატვრი თუ ხარ და გაქვს სათმელი. ამას შესანიშნავად მოწმობს, ასევე, ძირითადად, მცენარეული მასალებით შექმნალი (ხის მერქანი, კორპი, ღეროები და სხვ) პეიზაჟური ციკლის სურათებიც. მხატვრის ფანტაზიის წყალობით კლდეებად; ხისა და ქვის წყობად თუ სხვა მასალად გადასახული ბუნებისეული ფორმებით იქმნება ზოგადი ხატება ამა თუ იმ მოვლენისა, მნახველის თვალწინ ცოცხლდება ეროვნული ხუროთმოძღვრების დიდებული ძეგლები, ციხესიმაგრეები და ეკლესიები, საქართველოს სხვადასხვა ქურის სახასიათო ბუნება... მინიატურაში მომწყვდეული ეს მთამბეჭდავი ხედები პოეტური სახიერების იმ სიმალეზეა აყვანილი, როცა მხატვრის მიერ განცდილი და ხორციელებული მოტივი მნახველაც აღტაცებას მოჰკვდის. საოცრად დახვეწილია ყოველი დეტალი, ხოლო საერთო კომპოზიცია, ხედვის წერტილის შერჩევა, ფერთა და ფაქტურათა გამსი პარმონია ხნებ დაუკირა სანახაობად აქცევს ამ ქმნილებებს.

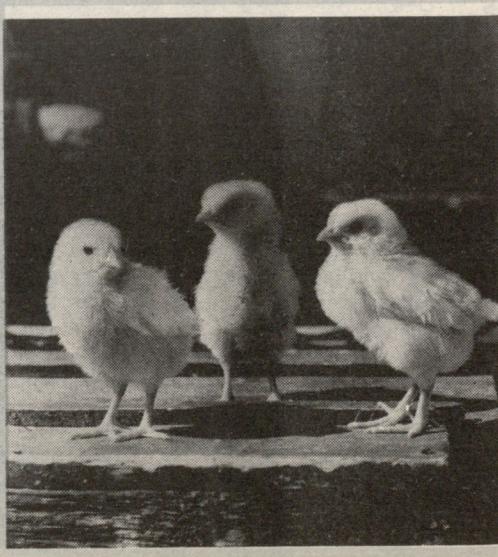
და რა გასაკვირა, რომ ნელი ოქრობირიძის ნამუშევრთა ამ ვრცელ გამოფენას ყველა ასაკის უამრავი მაყურებელი ჰყავდა. დამთვალიერებელთა ემოციებს შეეხმიანა თვით ცხოვრება — სინამდვილე თავისი წარუვალი მშენებელთ, კოცხალი, მხიარული იუმორით, მოვლენათ განცდის მაღალპოტურობით, რაც ასე ასლოებს ხელოვნებას აღამანებთან.



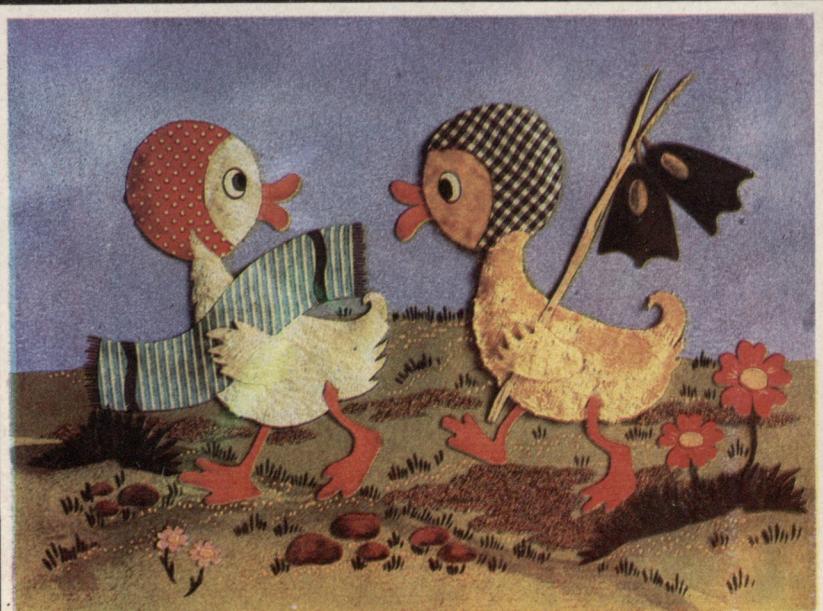
დედამ დაიგვიანა.

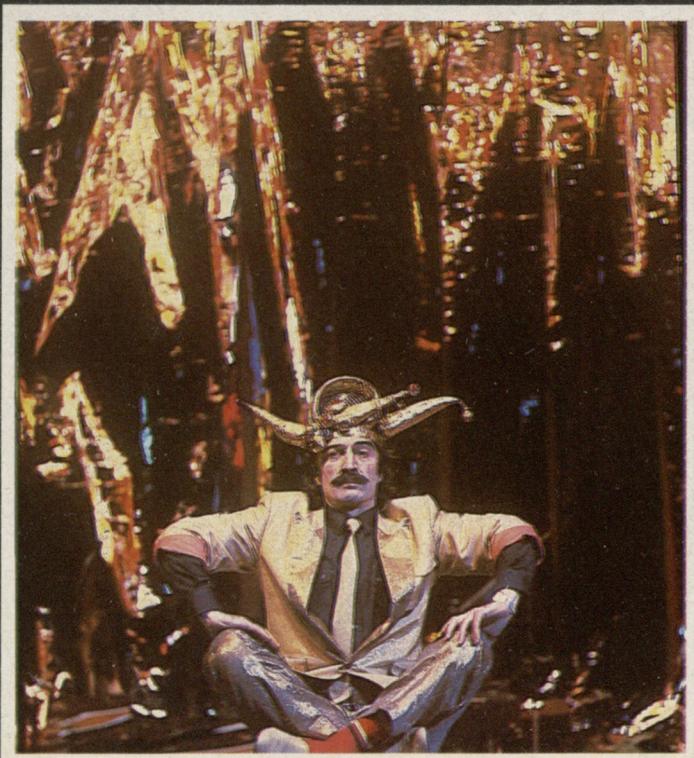


შერუწელი ხელი.



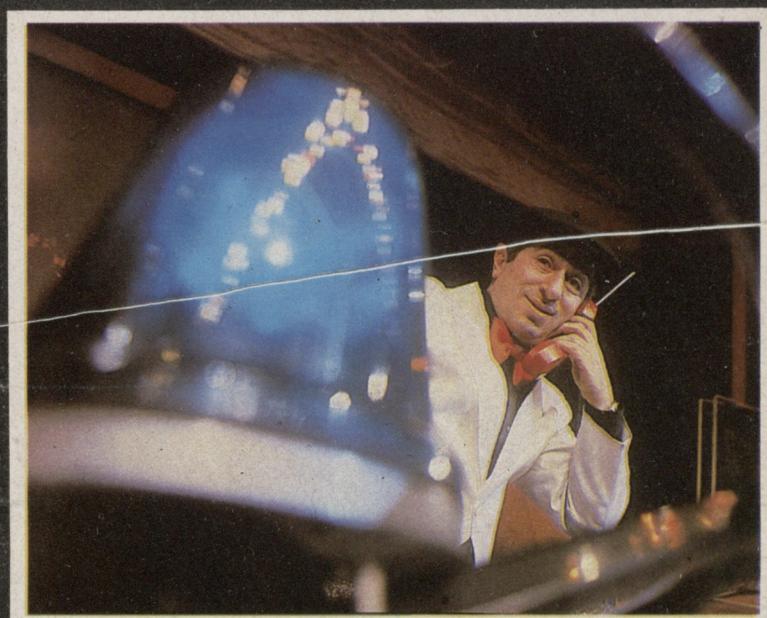
სამაია.





ფრიად საბატივსაცემო და დასაფასებელია იმ პატრიოტ ხელოვანთა გარეა, ზღვასინარულსა და სიამოვნებას რომ ანიჭებენ მილიონობით ადამიანს.

რესპუბლიკის სახალხო არტისტმა ალექსანდრე ბასილაძე იმთავითვე შთაგონებულ ანსამბლად შეჰქრა „ივერია“ და, ახალ-ახალი თანამედროვე საკონცერტო პროგრამებით, დღეს კიდევ უფრო განადიდა ქართული საესტრადო ხელოვნების სახელოვანი ტრადიციები.





ადამიანი და ცხენი უხსოვა-
რი დორიდან მოაბიჯებენ ერ-
თად მსტორის გრძელ გზაზე. კაცობრიობის წინსვლა-განვი-
თარებაში არც ერთ სულიერს
არ შეუტანია იმდენი წელილი,
რამდენიც ცხენი. ცხენმა მის-
ცა სტიმული ვაჭრობის, კულ-
ტურის, ხელოვნების, ტექნი-
კის განვითარებას, შეცვალა
ომების სტრატეგია...

ძნელია მოიძებნოს ხუროთ-
მოძღვარი, მხარვარი თუ კაზ-
მული სიტყვის ოსტატი, რომ-
ლის ყალამს, კალამსა თუ საჭ-
რეთელს ცხენისთვის ქედა არ
ეძღვნას. მსოფლიოს მრავალი
ქვეყნის ძველ ქალაქებს აშ-
ვენებს ცხენზე ამხედრებულ
ეროვნულ გმირთა ქიდევებე-
ბი. ჩვენი წარმოსახვაც ცხენზე
ამხედრებულს ხატავს ვახტანგ
გორგასალს, გიორგი საკაძეს,
შეფე ერეკლეს. აკი სწორედ
ასეც გაიაზრეს და შეემნეს მა-
თი ძეგლები ჩვენმა ცნობილ-
მა მოქანდაკებმა...

ჩვენი სამშობლო — საქარ-
თველო, მეცხენებისა და
ცხენისნობის უძველესი და

ვახუშტი ბატონიშვილი კი,
ქართველთა ლირსებებს რომ
ჩამოთვლის, წერს: „...ცხენს
ზედა და მხედრობათა შინა
კალინერი...“

ნუ დავივიწყებთ იმ დიდ-
მნიშვნელოვან ფაქტს, რომ
დედამიწაზე ბევრს არ შეუქ-
მნია იმდენი ცხენისნური თა-
მაში და ვარჯიში, რამდენიც
ჩვენმა წინაპრებმა შეემნეს.
ცხენბურთ და ისინდი, ყაბახი
და თარისა, მყერალიანი და მო-
ქნევა, ჩეხება, მთაზე ასვლა და
დაშვება, რადი თუ მარულა
ჩვენი ხალხისთვის მხოლოდ
გასართობი და თავშესაქცევი
როდი იყო. მისი მთავარი და-
ნიშნულება იყო ახალგაზრდების
სამხედრო და ფიზიკური
მომზადება. ხალხურ ცხენის-
ნურ თამშებსა და ვარჯიშებ-
ში ცხენიც იწრობოდა. ბრძო-
ლის ველზე იგი მხედართან ერ-
თად იბრძოდა და ხშირად ეცე-
მოდა მტრისან განგმირული.
როცა სამშობლოსთვის თავ-
განწირული სამასი არაველი
მხედარი ბრძოლის ველზე და-
ეცა, მათთან ერთად დაიღუპ-

ალიარებულია, როგორც ერთ-
ერთ ყველაზე საყურადღებო.
იგი ძალზე გამძლეა არსებულ
ცხენთა ჯიშებს შორის. 20-25
წლის ასაშიც კი, რაც ცხენე-
ბისთვის, ჩვეულებრივ, ხანდა-
ზმულად ითვლება, თუშურ
ცხენებს ტვირთ გადააქვთ და
ადამიანები გადააყავთ მთის
ვიწრო ბილიკებზე.

მეგრული ცხენიც კარგად
არის შეგუებული გარემო პი-
რობებს და როგორც აღნიშნა-
ვენ, კვებისა და მოვლა-შენახ-
ვისამი დიდი მოთხოვნილე-
ბისა არ არის, თანაც, მეტად
გამძლეა და ჭაფის ამტანი.

ჯერ კიდევ ჩვენს წელთაღ-
რიცხვამდე ათას ასი წლის წი-
ნათ, როგორც ჩვენი სასიქ-
დულო მეცნიერი ი. ჯავახიშვი-
ლი წერს, „მუსკები, ტაბალები
და კასკები, რომელიც მერმი-
ნდელ მესხთა, იბერთა და კოლ-
ხთა წინაპარი ქართველი ტომე-
ბი იყვნენ, უკვე პოლიტიკურ
ასპარეზზე ჩანა და ხშირად
ძლევამოსილ ბრძოლას აწარ-
მოებენ ასურელების წინაღ-
მდეგ“. ამავე ნაშრომში მკვლე-
ვარი იმასაც გვამცნობს, რომ
„ტაბალები თავიანთი საუკე-
თვეს ჯიშის მაღალი ცხენებით
იყვნენ განთქმულინი“.

საქართველოში ცხენის კუ-
ლტის შორეულ წარმომავლო-
ბაზე მიუთითებს აგრეთვე ნი-
კო მარი, რომლის აზრითაც
ჯერ კიდევ ორი ათასი წლის
წინათ საქართველოში, თურ-
მე, საგანგებო ჯიშის ბალახიც
კი ითესებოდა ცხენების გამო-
საკვებად. ქსენოფონტეს ცნო-
ბით, ჩვენს წელთაღრიცხვამ-
დე „მეოთხე საუკუნეშიც ქარ-
თველ ტომებს ყველა შინაური
საქონელი ჰყავდათ — ცხენე-
ბი, ცხვრები, ლორი და ვი-
რი“...

კონსტანტინე გამსახურდა
და ცხენისნობის რამდენმე
ენთუზიასტი „ლელოს“ ფურ-
ცლებზე გამოვეყნებულ ერთ
კოლექტიურ წერილში წერ-
დნენ:

„ისტორიული წყაროები
მოგვითხოვთ, რომ ძველ
საქართველოში ცხენზე ჯდო-
მისა და ცხენის გაწვრთნის ხე-
ლოვნება ძალიან დო-
ნეზე იდგა. თანამედროვე ტერ-
მინით რომ ვთქვათ, ცხენის-
ნობის კლასი ჩვენში საგრძ-
ნობლად აღმატებოდა ცხე-
ნისნობის კლასს მაშინდელი
მსოფლიოს სხვა ქვეყნებში.
ცნობილია, რომ ჩვენი წელთ-
აღრიცხვის II საუკუნეში ქარ-
თლის მეფე ფარსმანა და მის-
მა მხლებებმა რაზმა, რომ-
ლებიც რომელი ჩვენიდნენ, გაა-
ცეს ადგილობრივი მასანდ-
ლები თავიანთი ცხენისნობით.
ტრიუმფით მოიარა დასავლეთ
ეპროპის ქვეყნები ქართველ
ცხენისანთა ჯგუფმა ჯერ კი-
დევ მე-19 საუკუნეში. XVIII-
XIX საუკუნეთა ავტორები
შემორჩენილ ჯიშთა შორის

ნენ მათი მერნებიც, მხოლოდ
ერთადერთი, სისხლში მოსვ-
რილი ცხენი გაუდაგა ხევსუ-
რეთისკენ მიმავალ გზა-ბილიკს
და გმირების დალუევა აუზყა
ხალს.

* * *

საბჭოთა კავშირი დღეს ერ-
თადერთი ქვეყანა შესოფლი-
ოში, სადაც ყველაზე მეტი ჯი-
შის ცხენია აღმოცხვული. ამ
სათვალაში შედის საქართვე-
ლოში გავრცელებული ჯიშე-
ბიც, რომლებიც ღდითვანვე
ჩამოყალიბდა და შეეგუა ჩვენს
ბუნებრივ პირობებს. თუშური
ცხენი კი დედამიწაზე ღდევ
შეემნილ ჯიშთა შეცვალაში...

აგვიწერენ ქართველ (აგრეთ
ვე მთიანი კავკასიის სსვა ტე-
თა) ცხენისნობის მაშინ ტე-
რულებულ ისეთ ქართველსაც,
რომლებიც ღლებულ მსამაშებულებელი მიეცა“.

შეძლო თუ არა ადამიანმა
ცხენის ყოფილი საჭიროების-
თვის შენარჩუნება? მაშინაც
კი, როცა ტექნიკურმა პროგ-
რესმა ესოდენ გაგვანებივრა,
შეიძლებოდა თუ არა, ადამიანს
„ხელი არ უკრა“ ცხენისა-
თვის, ღვთის ანაბარი არ მიეგ-
დო და კვლავაც შემწე-მეგო-
ბრად ეგულა? ცხადია, შეეძ-
ლო, ოღონდ ეგაა, იმხანად ფი-
ქრადაც არავის მოსვლია, და-
ფიქრებულიყო ცხენის მომა-
ვალ ბეღზე; ისეთი რამ ეღო-
ნა, რომ ტაიჭი კვლავაც გვერ-
დით ჰყოლოდა, თავადაც ესა-
რგებლა და სხვაც გაელალები-
ნა ამ გონიერი არსების სი-
კეთით.

უნაგირიდან და ეტლიდან
მრავალცხენისძალიან ტექნი-
კურ საშუალებებზე რომ გა-
დავინაცვლეთ, ავტომობილე-
ბით, ელექტრომატარებლებით,
უშვენიერესი გემებით და
თვითმფრინავებით გული რომ
ვიზერეთ, წყალში, ხმელეთზე
და ჰაერში რომ გავბატონდით,
საშუალები ჩვეულებრივ ამ-
ბად რომ იქცა, — ისევ გავა-
ხენდა ცხენი, ჩვენი ძველი
მეგობარი. ახლა მოტორის გუ-
გუნის სანაცვლოდ ბუნების
წილში ცხენით სეირნობასა და
პირველყოფილი სიმშიდით
დატებობის წყურვილმა გვდლია
და გამოგვაფხილა. კიდევ კა-
რგი, რომ ყველაცერი ეს ძალ-
ზე გვიან არ მოხდა. კიდევ კა-
რგი, რომ ოვით დაქარებულ-
მა ტექნიკურმა პროგრესმა შე-
უწყონ ხელი ცხენთან ჩვენს
ხელმეორედ დახლოებასა. არა-
და, ცოტაც რომ დახანებული-
ყო, საქმე აღმართ იქმდე მივი-
დით სანთლოთ დავიწყებ-
დით ადგილობრივი ჯიშის ცხე-
ნების ძებნას.

ცხენთან სიახლოების შენარ-
ჩუნება, როგორც ვთქვით, ყო-
ველთვის შეიძლებოდა. ტრა-
დიცა ამგვარი უწყვეტი მეგო-
ბრინისძალის ხმელებისა და
პირველყოფილი სიმშიდით
დატებობის წყურვილმა გვდლია
და გამოგვაფხილა. კიდევ კა-
რგი, რომ ყველაცერი ეს ძალ-
ზე გვიან არ მოხდა. კიდევ კა-
რგი, რომ თავით დაქარებულ-
მა ტექნიკურმა პროგრესმა შე-
უწყონ ხელი ცხენთან ჩვენს
ხელმეორედ დახლოებასა. არა-
და, ცოტაც რომ დახანებული-
ყო, საქმე აღმართ იქმდე მივი-
დით სანთლოთ დავიწყებ-
დით ადგილობრივი ჯიშის ცხე-
ნების ძებნას.

ცხენთან სიახლოების შენარ-

ჩუნება, როგორც ვთქვით, ყო-
ველთვის შეიძლებოდა. ტრა-
დიცა ამგვარი უწყვეტი მეგო-
ბრინისძალის ხმელებისა და
პირველყოფილი სიმშიდით
დატებობის წყურვილმა გვდლია
და მისი განტერიცებისათვ-
ვის სწორობის დღეს უნდა ვიზ-
რუნონ თავგამოდებით, რათა
ჩვენს საქართველოში ათვერ
კი არა, ასჯერ და ათასჯერ მე-
ტი ცხენი გვყავდეს.

თენიზ გარემონაცე.

თაილისის სახლადისო იკოდ-
რობა (დირექტორი სსრ სამო-
რის მსახურის მსახური) გახსნა
1987 წლის სეზონი, რომლის დასამართვისათვის ა. ზ. რაზმა გამოი-
დით სამართვის მსახურის მე-
ტი ცხენი გვყავდეს.



ავაკერდეთ ამ სურათს...

თვალის ერთი გადავლებით, ის, რაც ილის სახეში გვიზიდავს, აღე რს იანი ღიმილია.

ეს დედანის წმინდა ფიციო შემოწმებული ღიმილი, ბავშვობიდან დაისამდე რომ გულში იძვრის და ლვივის, სხვა რამესთან შესადარებლად არ გვემჟერება...

სურათს ემჩნევა ილის განვებიანი შთაგონების მაღლი. ამ ღვთაებრივ სახეში მოჩანს განსაკუთრებულად გაცხოველებული გვრცელებულობა, სიკეთით ასავსე გულის ცემა, მშობლიური ხალხის ჭირსა და ლინჩები ფიქრი.

აბა, შეხედეთ ამ განათებულ სახეს, ნაკვთებს, სინათლე რომ გადაპუჯნია და იღუმალი შუქითაა განათებული. განა ამ ნაკვთებიდან არ იღვრება უკვდავი მგოსნის ნათელი? განა ამ ნაკვთებში არ ჩანს სიცოცხლისაღმი მეტყოდ გამოხატული ლტოლეა, რომელიც თითქოს ერთნაირად დაჭიმული სიმებივთ თრხევა და უღრს?

ძიუხედავად ამისა, რა შუქითაც არ უნდა მივანათოთ ამ სურათს, მასში არაფერია ისეთი, რის ტარებას გული ვერ შეძლებს, იუცხოვებს ან თავისად არ მიიჩნევს. სურათიდან გამოყრითის ის სიამაყეც, დრამატული ელფერის ჩრდილოვანი ანარეკლისაგან რომ იცავს მას.

აგრ შუბლი — ფართო, ნათელი, შინაგანი შუქით კასხივოსნებული. დღი ადამიანებში ზოგჯერ სახის მოცულობა შუბლთან იყარგება და მის იერს ამცირებს. თავისი ძალმოსილების სიუხვე ილიასათვის ბუნებას ამ დღიადი და შეუდრებელი შუბლითაც დაუმტკიცება.

გვირჩებულის შესატყვისი ტონით სურათში თვალს იზიდავს ხელი, რომელსაც სახის მარცხენა ლოყით დაყრინობია ილია. ეს ხელი სახულის სწრაფვის, აზრის მოძრაობისაღმი მეტი დაყვირვებისა და მისი დანიშნულების ამოხსნის ინტერესს ზრდის. ხელოვნების მშვენიერებას დროის მსახურელი ძალადობისაგან აი, ასეთი ღონიერი ხელი იცავს.

სურათში წმინდა მდუღმარების ასოციაციის აღმრავე სქელ და მეტყველ ბაგებზე ღრძნავ ჩამოგვარებული შავი ულვაშები. მათი ერთამანეთთან ასეთი მოხდენილი დაკავშირების მიღმა იგრძნობა მძაფრი ვითარებისათვის საგანგებოდ შერჩეული სათქმელი. ეს სიჩუმე არ არის უსიტუაციო სიწყნარე, თქმის უილაჭობა, თვითდანდობის უძრავი რწმენა, იგი გამოკვეთილი ხასიათის მთლიანობაა, ყალყზე შემდგარი სათქმელია, რომელიც შთაგონებას წუთით შეუჩერებდა, რათა გული გადაგიხსნას და შიგ საამო სიმშვიდის რწმენა ჩაგილვაროს.

ამ შეგძის მომგვრელ მოლოდინში ისკვენებს ინტენსიური ინფორმაციების მძვინვარე ზემოქმედებით მოლოდილი და გაუთავებელი ხმაურით გაღიზინებული ადამიანი. მას საყუთარ თავთან გულწრფელი გასაუბრება სწყურის იმისათვის, რომ გაფანტუს მძიმე განწყობილების კაუშანი.

ძალზე სანცერერსოა ილიას თვალები. ილიას თვალებში უდაგს ის ნათელი, სულის მალი-მალ ცვლებადობისა და მომავლის ტკივილებაც რომ ჭვრეტს.

ილიას თვალებში სულის ცვალებადობის დანახვა მისი დღი შემოქმედების მოშველიების გარეშე თითქმის შეუძლებელია.

გავიხსენოთ ოთარაანთ ქვრივის ის



სიტყვები, რომელსაც იგი მიუწვდომელი სატრეფოსაენ მიმავალი გიორგის შესახებ ამბობს:

— არა, შვილო, შენ გაიხარე... მე კი... ჩემისად მაყურებელ თვალს დავიბრმავებ და შენისად მაყურებლითოდა ვივლი და ვიცოცხლებო.

თვალი ხომ, როგორც ილიამ ბრძანა, სხვის ხედვად სჭრის, მაგრამ მისი ვიშითა და ცრემლით ჩაღამება, უნუგეშობისა და უიმედობის სატკივარს ჭრდევ უფრო გამშვებებს.

ოთარაანთ ქვრივი ცრემლითა და ვიშით თვალს არ იბრძავებს. იგი მომავლის ანუ შეიძლის თვალით ხედვის იმედით თავის ულმობელ მარტონობასაც ძლევს.

როცა ილიას ოდნავ მოჰქონდულ, ღრმა ფიქრისა და შორს გამიზნული ხედვის გამომდევასტველ თვალებს ვაკირდებით, ასე გვგონია, რომ იგი ახლა ოცნებობს იმაზე, თუ რითი დამთავრდება გიორგის გატაცება კესოთი, ან კიდევ, დღის გული როგორ გუმშევდება მარტონობას და საბოლოოდ ვისკენ გადაიხრება პინა, რომელიც მშობელსა და სატრფოს შუა ქანოში.

ახლა სახის ნაკვთებზეც ვილაპარაკოთ. მისი თარევი ჯერ არავის გამოუშრია, მაგრამ ამ მხრივ განუზომელია „განდევილის“ როლი.

„განდევილში“ ვგრძნობთ, და ყოველგვარი ჭრებმანის გარეშე გვჭრა, რომ ილია ადამიანის სახის ნაკვთების სითბო და სილამაზე, მხის სხივისა და შუქის მსგავსად რომ ერწყმიან ერთმანეთს, ყველა ფერზე მაღლა დააყენა. თვითონ „განდევილი“ უახლოეს ნათესაობაშია ილიას სახის ნაკვთებთან.

დავს არ იწვევს, რომ ილიას სახის ნაკვთები ბუნებას უმაღლესი ისტატობით დაუმტკიცებია, მასშებური მაღლის სიმეაცრით შეუძრავს და აუმეტყველებია. მას თვით შური და მტრობა ვერაფერ ნაკლს ვერ უპოვის და მთელ ამ ეპიურ სახეში გაერთიანებულა მაღლი გონება, კეთილშობილება და პრინციპულება.

შემთხვევითი არ არის, რომ შურნალგაზეთებში ილიას შესახებ გამოქვეყნებულ თავიშის ყოველ ახალ სტატიას წინ უძღვის არა სხვა რომელიმე, არამედ სწორედ ეს სურათი. და იგი, შეიძლება პირაპირ ითქვას, არა მარტო ილიას შემოქმედების ჭეშმარიტ გაგებასთან გვაახლოვებს, არამედ ამ სურათის მართებულ წაკითხვასაც გვიაღვილებს.

როცა ილიას სახეს უცემერით, განა შინაგნი ხმა არ გვიარნახებს, რომ საკუთარ სულში მოყვარის თვალით ჩავიხედოთ და იგი უფრო ფხიზელი, წრფელი და მოუსყიდველი გრძნობებით გავაძიდოთ? სიბრძნე და სიკეთე სითბოსა და სინათლესავით განუყრელად ერწყმიან ერთმანეთს. ლმერთმა დაგვიფაროს, რომელიმე მათგანის ჩაქრიბისაგან.

მაგრამ რომელმა ლმერთმა? აღმართ იმან, ილია რომ წერდა: ...ჩემი მსაჯული ჩემი ტვინია და ის პატარა ლმერთი, რომელსაც სინდის ეძახიან.

ეს პატარა ლმერთი ამ სურათშიც სდება, მაგრამ მაინც ყველას გასაგონად ჰლოლაცებსა და ზარის ხმით გუგუნებს — ჩემი მშობელი ხალხი კვლავაც იძაზე დაღი და იმაზე უკეთესი უნდა იყოს, რასაც თვითონ ვარაუდობს და რასაც მძიმე



— თალიკო მასწავლებელო, თალიკო მასწავლებელო! — არ აცლიან ერთმანეთს უკვე ჭალარაშერეული ქალები და ანცი ბავშვებივით ცდილობენ, რაც შეიძლება ახლოს მივიღნენ დედასავით თბილად მომღიმარ სათხო ქალთან. სკოლიდან მომავალი პატარები ჩერდებიან და გოცებით უყურებენ ამ სურათს.

ხმაურით, ურიამულით მიადგნენ ქარს, მერე თითქოს დამორცხევეს „ბავშვებმა“ და მოკრძალებით, ფენაშრეფით შევიდნენ ათაბში. იქ ზზრუნველ ხელს უკვე მაგიდა გაეწყო. ყველაფერი ქველებურად იყო, ისე როგორც ათეული წლების წინ — მათი ბავშვობის საყვარელი კერძები, დიდი, ლამაზი ტორტი.

— გელოდით, ლენამ ყველაფერი თქვენთვის მომზადა, — ამბობს თალიკო მასწავლებელი და დას სიყვარულით ეხვევა.

ნორა კანდელაკი მალულად იწმენდს ცრემლს, ნათელა ქაშია უხერხულად ასწორებს ფარდას, ქეთო სიხარულიძე კი მასწავლებელს ოდნავ ეხება თმაზე და ხმამაღლა ამბობს:

— თალიკო მასწავლებელი ისევ ისეთი ლამაზია, მგონი, უბერებლობის საიდუ მლო იცის.

— ეს საიდუმლო თქვენგან ვისწავლე, ჩემი ექმები. მართლა, როგორ გყავთ შვილები, შვილიშვილები და ავადმყოფები? — სინათლე უდგება თვალებში მასწავლებელს.

— რა უჭირთ, ისინი იზრდებიან, ჩვენ ვბერდებით. აი, თქვენთან კი სულ ბავშვები გვგონია თავი, — ეთერ რატოანშაც ამოილონ ხმა.

იმ დღეს სიყვარულად დაიღვრა მოგონებები.

— გახსოვთ? — დაიწყებდა ერთი, იტყვოდა და უმალ მეორე ჩამოართმევდა სიტყვას. ისევ თამარ მასწავლებლის გაკვეთილზე ისხდნენ, ისევ მოსწავლები იყვნენ და მათ თვალშინ წედობლა იმები და

რევოლუცია. იბრძოდნენ, მარცხდებოდნენ ან იმრჩევებდნენ. ისევ თამარ მასწავლებლის სითბოთი თვალში სხივჩამდგარ ობოლ თანაკლასელს ულიმდნენ და სათუთად ეხებოდნენ ქვირფასი ადამიანის სახსოვანის.

როულია მასწავლებლი ის პროფესია. უსაზომო განათლებასთან ერთად იგი ფიქოლოგიც უნდა იყოს, არტისტიც და იმის ნაჭიც უნდა ჰქონდეს, რომ კლასის ზღურბლთან დატოვოს საქათარი უგუნებობა, მერე კლასში შევიდეს და თითოეული მოსწავლის ცხოვრებით იცხოვოს. ასეთი არის თამარ მოსწავლი.

...დიდი ხანია, შუალამე გადავითა. თამარ მოსწავლი ჩაფიქრებული ზის მაგიდასთან. მისი უმცროსი და — ლენა, ფრთხილად ალაგებს მაგიდას. ეშინია, ხელი არ შეუშალოს. მან ქარგად იცის, რითი მთავრდება ასეთი სალამოები. რაძლები განცდითა და ფიქრით არის დატვირთული ახლა თამარი... ოჯახი ვერ შექმნა, საჭუთარი შვილები არ ჰყავს, მაგრამ განაცოტა დალა და ენერგია შეალია თითოეულ შორის? განა ნაკლები სიყვარული მოიძქო? მერე რაძლები სასახლო ადამიანს გამოუვითა მის ხელში. მისი მოწაფებები იყვნენ: ფილოსოფიის მეცნიერებათა დოქტორი,

გახსოვთ!?

— თალიკო მასწავლებელო, ახლა მაინც გაგვიმზილეთ, როგორ ახერხებდით, რომ ყველაფერი იცოდით ჩვენს შესახებ, — ამბობს ერთი.

— ან როგორ იმახსოვრებით ყველას დაბადების დღეს. ესეც ისტორიული თარიღები ხომ არ იყო? — აინტერესებს მეორეს.

— თქვენ გვინიათ, ეს თარიღები ნაკლებ მნიშვნელოვანი იყო? — ლიმილს ვერ იკავებს მასწავლებელი...

ნინო იორამაშვილი საღლაც შორს იყურება, ვიღაცას თუ რაღაცას უღიმის. მეგობრებმა იციან, რომ მას ახლა ახსენდება თავისი ბედინიერების დღე. ლამაზი, პეტელსავით ქალიშვილის შემოფრენა საქორწინო სუფრაზე, თალიკო მასწავლებლის გმირობაზე თავის გამოგზავნილი თავის გადამდები აღმოჩნდა თამარისათვის. სტუდენტობის განუმეორებული სიყვარული ისტორიისადმი, რომელიც ასე გადამდები აღმოჩნდა თამარისათვის. სტუდენტობის განუმეორებელი დრო, მერე ომი, შიმშილი, გაჭირებები, და ბავშვობადარატებული მოსწავლები, რომლებიც იმედით შესცემოდნენ თავიანთ მასწავლებლის.

— გახსოვთ?! გახსოვთ? — კვლავ ისმის დაუსრულებლად.

პროფესორი ნიკო ჭავჭავაძე, ექიმი ჭიმშერ ანთელავა, ტექნიკურ მეცნიერებათა კანდიდატი გურამ მირიანაშვილი, მსახიობი ღოღო ჭიჭინაძე, მფრინავი და გიორგი გარსევანიშვილი, ცნობილი პედაგოგი მანანა კობახიძე, მსოფლიოში პოპულარული მომღერალი პაატა ბურუშელაძე. ეს სია შესაძლოა, უსასრულოდ გაგრძელდეს.

მაინც რა სწრაფად გაიჩინია ღრომი, თითქოს გუშინ იყო ოცდაათიანი წლების ქუთაისი, რევოლუციური რომანტიკით აღსავს ხანა, მოსწავლების დიდი ოჯახი და მისი უფროსის განსაკუთრებული სიყვარული ისტორიისადმი, რომელიც ასე გადამდები აღმოჩნდა თამარისათვის. სტუდენტობის განუმეორებელი დრო, მერე ომი, შიმშილი, გაჭირებები, და ბავშვობადარატებული მოსწავლები, რომლებიც იმედით შესცემოდნენ თავიანთ მასწავლებლის.

ყველაფერს ასწრებდა. აგიტატორიც იყო, პროპაგანდისტიც, დეუტატიც და მეთოდისტიც, სტუდენტ-პრაქტიკანტებსაც ხელმძღვანელობდა და თავადაც გმიუდმებით სწალობდა.. დამსახურებულადც დააჭილდოვეს „საპატიო ნიშნისა“ და „შრომის წითელი ღროშის“ ორდენებით, მიანიჭეს საქართველოს სსრ სკოლის დამსახურებული მასწავლებლის წოდება.

— თალიკო, აღექი, მოისვენე, საცაა გათენდება, ხმა იცი, ხვალ სკოლაში უნდა წახვიდე, — მორიდებით შეეხმიანა და.

თამარი ჭერ შეკრთა. მერე მძიმედ წამოდგა. მართლაც, ხვალიდელ დღეზე ხმა უნდა იფიქროს. მას უხმობილური 24-ე სკოლა, სადაც ათეულზე მეტია იღვწის, სადაც კვლავ სიხარულით და სიყვარულით გაფართოებული თვალები ელის.

0105 კუპავა.

იუმორესკა

ხლა თქვენ მეცნიერების ეპოქალური მიღწვის მოწმე გახდებით, — მითხოეს სამეცნიერო კლუბით ინსტიტუტში. — ჩვენ ვინიავთ თანახდროვე მეცნიერების ტრიუმფს.

გერმერულად იზოლირებული შენობის მინის ტანის მიღმა შუა ადგილას თვალი მოვკრა უნდა სასმელ-საჭმლით სახეც მაგიდას. კარი გაიღო და უნდობაში კაცი შემოვიდა, მაგიდას მოუჭდა, ახლოს მიღდგა შემწვარი თევზი და მადანად დაუწყო ჭამა.

— აი, ხდავთ! — საჭიროდ განაცხადა ექსპერტის მონაწილეობით პროფესიონალი. — ეს ნამდვილი რევოლუციაა ქმითი დარგში.

ამახოაში კაცმა თევზი შიომოთვა და ქვაბიდან, ხაიდანაც თართვი იფრქვევოდა, მათლაც წვე-

ნი. დაიხსა, კოვჭით მოხვრია და მოწონების ნიშან დავი გაიჭინია.

— აი ხაოცრება, — ისმოდა აღტაცებული ხმები ჩემს ირგვლივ. — ქიმიაზ გავანტური ნახტომი გააქოთა. რაც თქვენ თვალშინ ხდება, ხანგძლივი და გულმიღდგინე ძიების შედეგია, რომელიც ბოლოს წარმატებით დაგვირგვინდა. კაცმა წვენიც რომ შეცრიბი, თევზი ბივშებით გადმოიდებოდა. დაუშატარებული და უფრო ახრის ახალი ახალი მაშინ ათეული მომღერალი მოსწავლების გადამდები აღმოჩნდა თამარისათვის. სტუდენტობის განუმეორებელი დრო, მერე ომი, შიმშილი, გაჭირებები, და ბავშვობადარატებული მოსწავლები, რომლებიც იმედით შესცემოდნენ თავიანთ მასწავლებლის.

— ეს ძალიან გემრიელი ჩანს, — აღმომხდება უშერძლებელი და ხაიც დააყოლა, თანაც ტურები ქაღალდის ხელსახურით მოიწმინდა, კველი მიხვდება შემდგრინდება სამიღმირის საღამო.

— დაიხ, ჩვენი ქიმიკოსები უშერძლებენ! — გაიხმა ირგვლივ.

კაცი წამოდგა მავიდიდან და შეუმჩნევლად გავიდა ტანარიდან.

— ამა, რა იტყვით ამის თამაზე? — გეითხებ მოუთმენლად.

— განსაციფრებელია! წარმოუდგენელია! — წარმოვახა აღტაცებით. — უბრალოდ დაუშერებელია, რომ ახეთი რამ შეიძლებოდა... ერთი ხიტყვით, კვლავ მოღოლუქებით, რაც კი მაგიდაზე ულავა, ხელოვნურადა შექმნილი ქიმიურ ლაბორატორიაში, არა?

— რას ბრძანებო! — გაიოცეს ირგვლივ. — პროდექტო სრულიად ჩვეულებრივი განლდათ, ნატურალური. მხოლოდ აი ის კაცი კი, პოლიტრონიკისაგან დაშალდებული განლდათ.

0105 რასება,
(პოლონეთი)



უკავშირი გულიაძის.



„...და თეატრის-თვის შეიქმნა...“ — პოპულარული სიმღერის ამგვარი პერიფრაზით შეიძლება, მაგალითად, ლაპარაკი საოცრად ნიჭმომაღლებულ ქართველზე. საგარეოო რეპორტაჟით რომ დაიწყო პროფესიული ცხოვრება, ვა-ლურთონ შეიძლება მოგვევის შემთხვევაში.

მარიამ გორგაძე



სერგეი ობრაცლეთ და რევაზ გაბრიაძე.

ნოდრამატურგიაში დაამტკიცა თავისი, როგორც კომედიური უარის სცენარისტის დიაპაზონის უსაკლდერობა და ღიმილ-ხიცილის დაღვეულ მაგიას ივა ღლებდე არ დაღატობს... მისი ხალები მჭიდროდ უკავშირდება თანამედროვე ქართულ გრაფიკულ კრიკეტურასა და საოცრო ღიმილიზეს. უაღრესად ხალიხან მისეულ ლიტერატურულ პროდუქციას სინქრონულად მოძყვება საკვეთოდ აღიარებულ რეკისორული კახადი მხატვრული, ღოკუმენტური, მულტიპლიკაციური ნაღვაზისა დიდ და მცირე ეკრაზე და, უცე... დას, უცებ აღმოჩნდა, რომ სწორედ თეატრისთვის შექმნილა, თურმე, რეზო გაბრიაძე.

„დროშის“ მკითხველისთვის ინტერესოულებული როდი იქნება, გავაცნოთ რამდენიმე ლიტერატურული პასაჟი უურნალ „დრუშა ნაროდოვ“-ის (№ 1, 86) ფურცლებში გამოქვეყნებული ვენაძინ სექსივის მასალიდან, სწორედ ამ ქართველ შემოქმედს რომ ეძღვნება, პუბლიკიციის სათაურია „მაესტრო გაბრიაძის ზურმუხტები“... ავტორს, ალბათ, მხედველობაში პქონდა ფრი შემოქმედებითი ძიებისა და მიღწევათა გაუსუნარობისა, თბილისში გაჩნილი და დავაუკაცებული ციცქა, აუზრული თეატრალური დასი რომ აღწევს. ნამდვილი ხახულია! და რაკი ახე, ჩვენც ვისარგებლებთ ამ ცნებით.

* * *

სელოვნებას დრო და დრო გაფრენის ენი აღიტაცებს ხოლმე. არც ისე დიდი ხნის წინათ დასავლეთში ერთმა „გადაუფრინა გუგულის ბუდეს“, ჩვენშიც მცირე რამდინა განუსახიერებით „გაფრენებას სიზმარსა და ცხადში“...

შექი საკუთარ თავს ჩრდილის მეშვეობით შეიტყობს, განშორებანი აღმაღლებენ შეხვედრათა ლირებულებას. იუმორი — სევდის თეატრის მაყურებელია, დასკვნება — გამრჩე კაცის ერთგული მეგობარი.

ფილოსოფოსი მხრებს აიჩინას, ეს რა უბირი ვილაც გეელაპარაკება, ორჯერ-ორი რომ ოთხია, არ იცისო... მე კი ვუპასუნებ: ნუ ჩეარობ... მე ვიცი, რომ მართალი ხარ, მაგრამ ახლა, უძჭობესია, გა-

ჩუმდე. დღეს — იუმორის ჯერია, რაღ-
გან... ორჯერ-ორი შვილი ყოფილა. დაგი-
მტკიცოთ?.. ინებეთ.

შრავალნი (და შეც) ორ ხმაში სიძლე-
რას მოულ პრობლემად, სამ-ოთხ ხმაზე
კი — თითქმის ფანტასტიკად მიიჩნევენ.
მაგრამ რეალურობა — ფანტასტიკის ძა-
ლის და, ამიტომაც, არსებობს ქვეყნის ერ-
აბაზე იმ ხალის ქვეყანა, ვასთვისაც შეიძ-
ხმაზე გალობა სწორედ რომ ორჯერ-ორის
გადაწყვეტის უდრის. გამონათ ქართული
შეიძლებოვანება? ჩვეულებრივი საწარუ-
ლია. აი, როგორ გამოითვლება შეიძლი ორ-
ჯერ-ორიდან და აღარ გვიზდა კამათი, ფა-
ლოსოფოს!... შენ მართალი ხარ!... ყვე-
ლანი ვეჭიდებით სიცოცხლეს. ყველა
გვამობს მემკვიდრეთა იძედის სხივი.
ერთმანეთთან გვაკავშირებს მოწიწება, წი-
ნაპრებისამი... ოაფერი არც კვდება და
არც რაიმე წარმოიქმნება არათბრიდან
ეს ბრწყინვალე აზრი კრძალვით გმოვით-
ვალე ენერგიისა და ნივთიერების შენა-
ვის მატერიალისტური ფორმულიდან...
და თუ ვინმეს სურს ეჭვი შეიტანოს ჩემს
მყიფე განსწავლულობაში, ამაყად გადა-
ცუხურავ აუდემიეროსის ნააზრევიდან ნა-
სესხები ციტატით: „მზე, სიცოცხლე და
ქლოროფილი“. მყლედ, ჰეშმარიტ ლი-
რებულებათაგან არაფერი კვდება ანუ
არაფერი კვდება იქ, საღაც გაჩენის წამი
იზეიმა მზემაც, სიცოცხლემაც და ჩემთვის
უცნობმა, მაგრამ ერთობ სიმპათიურმა
ელემენტმა ტიმირიაზევის სისტემისა, მა-
დავრწმუნოთ თეატრალური პატიმიზმის
უკვდავებაში თბილისის მარიონეტების
თეატრის სპექტაკლებზე.

აჲ, ჩარიგ ბედნიერი დამთხვევაა: თეატრი: თბილისი: გაბრიაძე... მოდით, გავრცელეთ, პუნქტიების მიხედვით.

1. თეატრზე ლიპარუკით მოიქანცნე
მოყვარულნიც და სპეციალისტებიც: „გრი
ზისშია!“.. იგი ისეთ კრიზისშია, რომ თა
ვად კრიზისიც, ვონებზ, იტანჯება თეატრ
ზე დარღით. თუმცა, თავად თეატრისა გა
დაწყვიტა სასწრაფოდ გასცდეს ამ განც
დეშს, სანამ მისი დარღით სხვები იტანჯე
ბიან, რადგან იგი — თეატრი, მარადიუ
ლია და მშვენიერი! იქნებ ჩვენც, მისმ
თაყვანისმცემლებმაც ოპარ ვიმტვრიო
თავი იმაზე, თუ როგორ გადავლახოთ ქრი
ზისი და როგორ დავაძრუნოთ ლალი შუნ
თქვა იქ, სადაც თეატრი იყო?

იქნებ საჭიროა პირი ვიზუალუროთ იქით
კენ, საღავ იგი ნამდვილად არის?

ნიჭი ბუქებით ჩენილია. კი ულარიბდებ
საბაღოები, მაგრამ მანც ახერხებენ ახალ
ახალი ჭაბურღლილების გაყვანას, ჩენებ
რეგლამენტაციების მოუხედავად. მოვალ
გაზაფხული, მაშ უმჯურნალეთ ბებერ ხე
ებს, გაუფრთხილდით მათ მასაზრიდოებეც
სიკოცებლის წვენს, ოლონდ, ნუ გამოგრა

କେବାଟ ଶୁମତାବର୍ଗେସି ସମଦିଲର୍ହ — କବାଳ୍ପି
ଦ୍ୱାରୀରୀ, ଆବାଲା ପ୍ରଳାପରୀର୍ବେବି. ଅବା ରିଲାବ୍ସତାଗି
ଦ୍ୱାରାଖର୍ଯ୍ୟତ ଆଏ ଶୁଭମାତ୍ର ତକ୍ଷେଣ, ହାମ୍ରୁପାଳିଦ୍ୱୟ
ଦ୍ୱାରାମା ତଥାତୁରାଲ୍ପରୀର୍ବମା, ଅନ୍ଧେଣୀ ଶ୍ରେଣ୍ଗି
ମିମନ୍ଦାରି ଫ୍ରଲନ୍ଦିସ ଗାଲାମାଶ୍ଵେଦଲାଦ
ଶ୍ରେଣ୍ଗିବି, ଲୋନ୍ଦ ଶାକେଲ୍ଗାନ୍ତକ୍ଷେତ୍ରର୍ମୂଲ ତଥାତୁ
ର୍କ୍ଷଣୀ ଦାନ୍ତେଶ୍ଵରିଲ ଶ୍ରୀତିର୍ପିଶ ଗାମ୍ରୁପାଳିନିଲ
ସିମ୍ବିଜାନ୍ତ୍ର — ହାଲାଲାଦ ଶିମ୍ବିଜାନ୍ତ୍ରା. ସିନ୍ତେ
ତୁରି ଫ୍ରାନ୍ତିଲାଙ୍ଗବନ୍ଦ ନରାଶ୍ଵର୍କ୍ରେବା — ଆ
ତକ୍ଷେଣୀ କେଗଲ୍ଲିପି, ନେବାପାନ୍ତରିଲାବିତ ତଥାଲ
ଶ୍ରେଣ୍ଗିଲା ତଥାତୁରିମିତ୍ରପାନ୍ତରିନିଲ

თეატრი ისეთი სარეკული მეურნეობაა
სადაც მრავალფეროვნაა, მაგრამ აუცი
ლებლად ცოცხლად, ნამუსიანად და ხა
ტოვნაა აირეკლება დღევანდელი ყოფიე
რების მთავარი თემები: სიყეთ და ბო
როტება, სიცოცხლე და სიკვდილი. ის
ტორია და ხალხი... რაოდენ ბეღნიერი შე
ნაერთია და რაზიგ ტებილია გამეორება
სიტყვებისა: თეატრი... თბილისი... გაბრია
ძე...

2. ጉዳዕላዊ ሪፐብሊክ ሚኒስቴር

საქართველოს დედაქალაქია მეოთორმე
ტე საუკუნიდან. 11 უმაღლესი სასწავლე
ბელი. ეცნიერებათა აკადემია. 16 მუშა
უმი. ბოტანიკური ბალი. მდინარე მტკვა
რი. მეტეხი. 10 თეატრი. მათ ჩვენ კიდე
დაგუბრუნდებით. საკოლმეურნეო ბაზარ
არის გარკვეული ნაკლოვანებები. მთელ
დუნიაზე გაუთვამს სახელი ისეთ აქუა
ლირსებებს, როგორიცაა: ქალები, მამაკა
ცები, ბავშვები. მწვანილი. რუსთაველი
სახელობის თეატრი. ხინჯალი. მარგანიშ
ვილის სახელობის თეატრი. საცივი. პან
თეონი. საჭაპური. კინოსტუდია. სიმღე
რები. ქუჩები. სახლები. ძველი ქალაქ
პოეტები. ცეკვები. ზეცა... ინებეთ! ამბო
ბენ, ერთ სახელგანთქმულ ინდოელს ქ
ლაქისთვის მთიდან რომ გადმოუხედავ
უთვამს, „თბილისი ლამით — გადმომზრუ
ნებული ცის კაბადონია!“

ରୁମ୍ଭ ଶିଖିଲେ ଏହି କଥା କାହାରେଣ୍ଟି ଅଦ୍ୟାମିଳନ୍ତି ଏହି କଥା
ପରିଚ୍ୟାବାଦ ପଦାଧ୍ୟବିନାନ୍. କ୍ଷେତ୍ରିଲ୍ ଅଦ୍ୟାମିଳନ୍ତି
କ୍ଷେତ୍ରି ଗଲାପାରାକାନ୍. ଦିଲାକ, ବିଜ୍ଞାନ୍ତିରିନ୍, କ୍ଷେତ୍ରି
ଲିଙ୍ଗବାଦୀକ୍ଷେତ୍ରି ମ୍ଯା ଦା ଶିତାକାନ୍ତିଲ୍ଲବାଦ
କାରନ୍ତାକାଲୀନ୍ ଏହି କଥାକିନିବା ଅନ୍ତିରାଜ୍ୟବ୍ୟୁଦିତି ମର
ଚିପ୍ରେନ୍ତିଲ୍ଲବାନ୍ ଦା ଗୁରୁତ୍ୱକ୍ଷେତ୍ରିଲ୍ଲବାନ୍ କଥାକିନିବା
ତଥିଲ୍ଲବାନ୍.

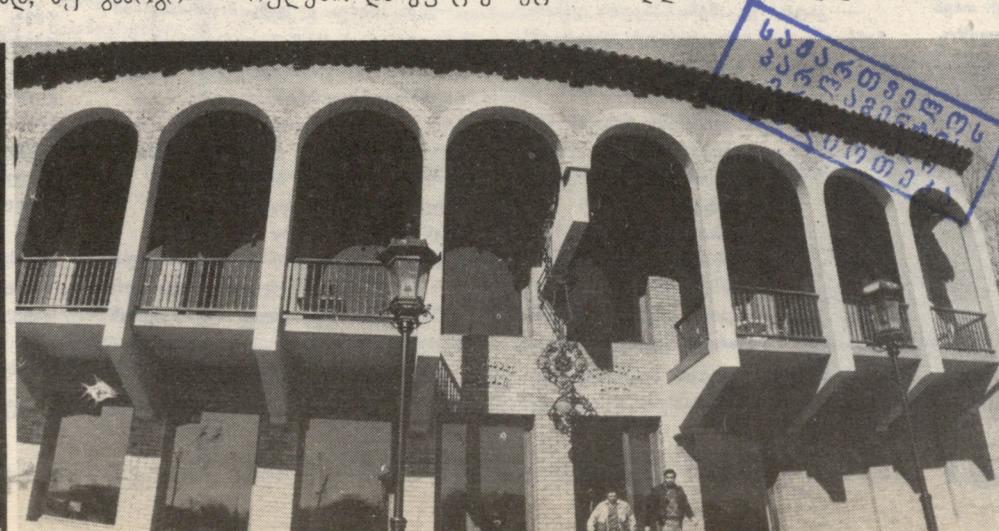
ମୋ ଗାନ୍ଧମନ୍ତ୍ର୍ୟକୁର୍ରେବୁ ଫାଲାଖୀସୁ ଗାନ୍ଧୀକୁଳ
କେବୁ ଶ୍ରେଷ୍ଠପ୍ରିୟିନ୍ଦ୍ରେବେନ୍ ବନ୍ଦିକୁଳାଗ୍ରହଣୀ ହୁଏଥିବୁ
ଫାଶେବୁ ବାନ୍ଦିକୁଳାଗ୍ରହଣୀ ଶାକତେଲିବୁ ଶୁର୍ବାତି
ମାରିନୋନ୍ଦ୍ରେବେବୁକୁ ତ୍ରୈତରୀରେ ଦୂରକ୍ଷଳନ୍ତ୍ରେବେବୁକୁ 5
ମାୟୁର୍କୁର୍ରେବେଲୁ ଦୂରକ୍ଷଳନ୍ତ୍ରେବେବୁକୁ 10 ମୋକ୍ଷନ୍ତ୍ରେବୁ
ଦୂରକ୍ଷଳନ୍ତ୍ରେବେବୁ କ୍ରୂଣୀରେ ଢ୍ରେଲା ଗନ୍ଧୀକୁଳାଗ୍ରହଣୀ
ଲୋଙ୍ଗ ଲିଲିତ୍ପାନ୍ ଜ୍ଯେଷ୍ଠକୁ ତ୍ରୈତରୀରେ ମାୟୁର୍
କୁର୍ରେବୁ ଦୂ କ୍ରୋଣ୍ଡାକ୍ଷେତ୍ରେବୁ ମାନ୍ଦିଲୀ !

զօնը կ օհօլա մ տյագրոն մշակոն, առև
սուզը դարձով պահ ճանաբանութիւն ու պահ
որեցն: Տյագրո... տօնութիւն... զարգացն:

ციცქნა დაბრაზის პირველ რიგში ვზი-
ვძმ და კარგად ვხედავ, ერთდროულად,
თოჯინებსაც და „უზენაესთაც“. ათობით
ძაფში განბლონდულან თითები. შავი ხა-
ვერდის ხალათებში გამოწყობილი პირ-
მშვენიერი, შავგვრემანი მსახიობები თით-
ქოს არც ინძრევიანო. მათი ხელებისა და
თვალთა მოძრაობები მშვიდია და მეფუ-
რი. და როდესაც თეატრის გადოსნური
ზარდახშის ფსკერზე მსახიობთა ამგვარი
შეტყობინებული გადასახადი, ფრენენ, ჩხუბობები,
მღერიან ან კვნესიან გაბრიაძის გმირები,
ასეთნაირად მესახება: მატარებელი მიგ-
ვაჭროლებს, ჩამავალი მზე კი მეფურად
მშვიდია... თითქოს არც ჩვენ გავურბი-
ვართ მას და თითონაც, ჩვენ. თითქოს, „ამ
ძაფებით გვათმაშებს...“

შევცემერი დარბაზში მყოფთ და ვხე-
დავ: სულმოუთქმელად უკრავენ ტაშს.
შინ ალარ უშვებენ მსახიობებს. როგორც
ერთი, ისე იქცევა ყველა მაყურებელი.
ეს აღტაცება, ეს მაღლიერება — თვატ-
რალურ შემოქმედთა მარადიული ოცნე-
ბაა. პლ, ასეთი ცხოვრება მხოლოდ თვ-
ატრის ახასიათებს. იტყვიან, ზღაპარიან.
მე კი ვუპასუხებ: ნალდად, მართალი ბრძა-
ნებაა. ოღონდ, თუ ასეთი ჭკვიანი ხარ,
შენც აიღ ეს ზღაპარი და წადი, გადააქ-
ციე სისამდვილედ, როგორც ამას სიძ-
ლერაში გვარნაბობენ... და განა ჩვენ კი
ასე გვჭირდება შეგონებანი ან ეგძლიდუ-
რი ჩიჩინი მაშინ, როდესაც სული გვიძე-
რის? როდესაც გული გვიფრთხიალებს სი-
ხარულისა და თანამოზიანეობისგან კეშ-
მარიტი ჰელოვნების ხილვისას? განა გო-
ნიერი კაცი კი მოჰკვება ტვინის ჭყალეტას
„შვილმოვახნების ფორმის“ საიდუმლოს
გასახსნელად იმ მომენტში, როდესაც ყე-
ლიდან თუ ზეციდან ლვთაებრივი პანგები
იღვრება? აღამიანის ფანტაზიის ცოცხალი
ვარსკვლავები მეოცნებე ასტრონომიისთ-
ვისაა შექმნილი. ჩვენ — სასწაულის მო-
წმენი ვართ და ვეძადლიერებით სწორედ
მოვლენას ამა სასწაულისას!

თუკი თავსატეს ალგორითმებად განვა-
ლაგებთ, თუკი დავტეირთავთ საპროგრა-
მო მანქანას ისეთი მონაცემებით, როგო-
რიცაა დარბაზის ხარხარი, ოხვრა და სლუ-
კუნი, შეძახილი „ბრავო!“, ალტაციების
უსტები და ასე შემდეგ, მანქანა სიამოვ-
ნებით გვიპარუხებს ყველა „რატომ-ზე“. „იმიტომ, რომ ასეა საჭირო!.. იმიტომ, რომ
სიყვარულია! იმიტომ, რომ ასეა ლამაზი
და კარგი!.. და უთუოდ მთავარი მიწებიც
არის ის, რომ ნეტარებით ვიმეორებთ:
თეატრი — თბილისი — გაბრიაძე!“



ეგობრობისა და ძმბის ღიღი ქადა-
გი ილა ჰავკავაძე მჭიდროდ იყო
დაკავშირებული აზერბაიჯანელ ხალ-
ხთან. პირადად იცნობდა მოწინავე
აზერბაიჯანელ მწერლებს, რომლებიც
იმხანად ცხოვრობდნენ და მოლაშეობდნენ თბი-
ლიში. ესენი იყვნენ მ. ფ. ახუნდოვი, მ. შ. ვაჟე-
ჰი, ძმები უნისიალე, მ. შაჰტარტილი, კ. მამეღლუ-
ლუშალე, ფ. კოჩარლი, რ. ეფენდიევი, კ. მინასა-
ზოვი, ა. სურია... ისიც არა დასავიწყარი, რომ
ილას შესანიშნავი ლექსი „გზაზეჭული“ ჭერ კო-
ლევ გასული საუკუნის 80-იან წლებში ითარგმნა
აზერბაიჯანულ ენაზე.

— ერთი სიტყვით, ილიას სახელი ახლობელი იყო
აზერბაიჯანელი მკითხველისათვის. იცნობდნენ მას,
პატივსა სცემდნენ.

ილია მუდამ იმას ცდილობდა, ერთიმეორესთან როგორმე უცრო დაეჭლოებინა მოძმე ლიტერატურათა წარმომადგენლები. ამის ცოცხალი მაგალითთა გაზრით „ივერია“.

„ივერიის“ ფურცლებშე ფართოდ იქვედებოდა
აზერბაიჯანული ხალხური ზეპირსიტყვიერების ნი-
მუშები, მ. ფ. ასუნდოვის შემოქმედებისადმი მიძ-
ლენილი წერილები, მიზანა შეაფრ ვაჭაპის აფორიზ-
მები. დიდი ადგილი დაეთმო ვასაგ მაღათვან-ნაზ-
მის ვოლევილებისა და ა. ადგიგზალოვის რომანის
„ძლიერი ქარის“ („გარაელი“) განხილვებს.

ვაგებგმა თავისი ცხოვრების გარევეული შონაკ-
ვეთ თბილიში გაატარა (ცხოვრობდ ამჟამინდელ
წერეთლის გამზირზე, № 16 სახლში). აქ მან დაარ-
სა ლიტერატურული წრე „ღვივანი-ციკემეტ“ („სიბ-
რძნის თავშესაყარი“).

ამასთან ერთად, ვაზეპი აზერბაიჯანულსა და სპარსულ ენგბს ასწავლიდა თბილისის გიორგიშვილი, საღაც ჟემლებ სწავლობდა ილია ჭავჭავაძე. სახელმისამართის შავისა, რომელსაც თავისი დიდი პოტულა-რობით აღარებდნენ გენიალურ სპარს პოეტს პაფიშს, გასცდა სკოლის კედლებს. ამას კარგად გრძენობდა ილია ჭავჭავაძე, რომელმაც, როგორც ჟემთო ითქვა, „ივერიაში“ ფართოდ გაულო კარი მის ჟემოქმედებას.

ვაზების გრძნული გამონათქმამები „დღაკინიდი“, სისტემატურად ქვეწნდებოდა გაზეთის ცალკეულ ნომრებში. მის გვერდით იძეჭდებოდა სხვადასხვა ხალხური ანდაზები და უკდაგ მწერალთა აფორიზები. კერძოდ, ფუსველონიმი მირზა შაფარ აღმოჩნდა უკროპისა და ოღმოსავლეთის სიეთ კორიფეულთან, როგორიც იყენებ პირ კოჩჩელი ჭორქ ბაირონი, პირ უან ბერანეკ, ვიქტორ ჰიუგო ფრიდრიხ შილერი, უილიამ შექსპირი, ჩარლზ დიკენსი, აბულგასიმ ფირდოსი, საადი შირაზია ამირ ხოსრუ დავლევა.

ნიმუშები, რომელსც დაიტვილ გახდა „ვე
რის“ ფურცლებზე, ადასტურებენ, რომ მიზან
შავის აფინრიზმები გამოიჩინევთ მაღალი შინაარ
სიო, აზრით, მოუწოდებენ ხალხს სიკეთისაკენ
გალტროფლბისაკენ, ცოლისაკენ.

საინტერესოა ისიც, რომ ამ აფორობიშვილის შინაარსი ხშირად მეორედება მის ლექსიგში. ასე, მაგალითად, აფორობიშვილი: „ყველაფერი შეიძლება მამისაგან გადაცეს შეიღს, გარდა ბელნიერებისა ბელნიერება შენ თვით უნდა დაიმსახურო“ („ოვერია“, 1899 წ. № 52).

ახლა გადაეცელოთ პოეტის ერთ განერლს. პოეტურ სტრიქნებში ის ამინითხება ეს აზრი: „შვილი მამის სახელსა ირგებს ქუდად, ქამრადაც, სიმღიდრე კი იქცევა ხშირად ოხრად, არმდა. მხოლოდ გარენიტების აღაუგმა არ ხდება...“

ପିଲା କୁର୍ବାଙ୍ଗେନ୍ଦ୍ର ଗାନ୍ଧାରୀଶ୍ଵରୀଶ୍ଵରି ପୁରୁଷ ପଦ୍ମନାଭବାବୁ
ପାତ୍ରହଂଦିଲାଦା ପ୍ରସାଦୀ, ଗନ୍ଧିବ ତାଙ୍ଗିଲି ଶେଖରମ୍ଭେଦବାବୁ
ଶେଳ ଶୁଣ୍ଡପଦି ବୀଳତା ଉତ୍ତରିକାର ଲାକ୍ଷଣ୍ଯବାବୁ
“ନିର୍ବର୍ଣ୍ଣାଶୀ” ଅଶ୍ଵରହଂଦାର୍ଜାନ୍ଦ୍ର ମହିଳାବାବୁ ଏବୁ ଶୁଣ୍ଡ
ପାତ୍ରହଂଦାର ପ୍ରସାଦୀ ଶେଖରମ୍ଭେଦ ଅମିତା ଗାନ୍ଧାରୀଶ୍ଵରିଙ୍କାଳି.

GEORGES SCHEIDER



ს ურამის განთქმული პარიზელი
გასტრონომი ვოდრა და მსხვილი
შეარმოებელი. ზატიინი რეკამას
უკეთებენ ახალ გასტრონომიულ სას-
წალს.



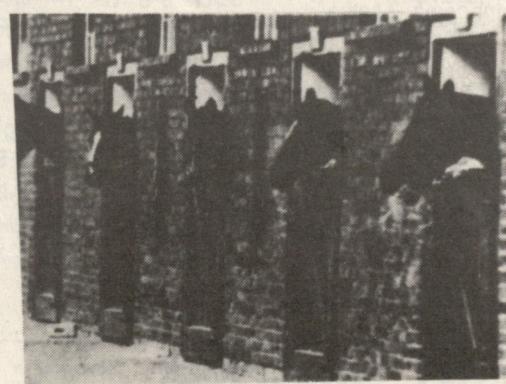
● სამოცდათიანი წლების დასაშუალები გერმანიის
უძღვერაციულ რეპსუბლიკაში აღირიცხებოდა და
ახლოებით 250 ათასი ცხენი და მიაჩინდათ, რომ ეს
ცხვეველები ძალიან სამყლე სრულიად ზემოქმედნ
უნდა ყოფილობენ ადამიანისთვის. მაგრამ, ბო-
ლო ხანს, ამ ქვეყანაში საცხოვრის სპორტი
კეშმარიტმა ბუმმა იცემოდა: მოყვარულთა რიცხვმა
უკვე ერთ მილიონს გადააჭირდა. ვასობრივის პო-
მა გამოიწვია ის, რომ შეიქმნა მთელი ინდუსტ-
რია, რომლის წლიურ ბრუნვაშიც საბ მილიარდ
მარკაზე მეტი თანხა ჩაითო. გერმანიის უძღვე-
რაციულ რეპსუბლიკაში უკვე აშენებენ ახლო
ეროვნული გიშის ცხენებს, რომელთაც საოცრად
კარგდ იღებენ მხლეობი ბაზარზე. ნამდვილ აუ-
ვავებას განიცდიან საწარმოები, რომლებიც უშ-
ვებენ ალკჰოლობებს საცხოვრის სპორტის გან-
ვითარებისთვის, სცენებ 12 სპეციალიზებულ უშრ
ნალს, იზრდება ცხენოსნურ ასახულობათა რიც-
ხი და მატულობს ტოტალიზატორების თანხებიც

ო თანავს პრინც რენის უმცობის
ქალიშვილი ი სტეფანი გრეგორი ჭავჭავაძე და
ციცქა სამთავროს მთავარი უწყე-
ბართავის მომხმარევ და მთავარი უწყე-
ბად ითვლება. თავდაპირველად,
მსოფლიოს უმდიდრეს ღისკოლება-
ბში გაითქვა სახელი, როგორც
„ღამის პრინცესამ“, შემდეგ — ფო-
ტომოდელობაც იყისრჩ; შექმნა სა-
ბანო კოსტიუმთა საცორად მოლური
კოლექცია. ახლახან კი, შოუ-ბიზ-
ნესიც ჩიტოთ — თვისი პირველი
ფიტფიტა „ქარიშხალი“ რომ მოის-
მინა თვითონვე განციფრდა, ამა-
დლმდე ვინ დამაჯერებდა, სიმღერაც
თუ შემექლოო.

სურათზე: პრინცესა სტეფანი —
უოტომილელი.



● კირჯინის კუნძულების იმ ნაწილში, ბრიტანეთის თანამეგობრობას რომ ეკუთვნის, ფართო სარგებლობაშია გამოყენებულ მომღერალ მაიკლ ჯექსონის პორტრეტიანი საფოსტო მარკების სერია. ეს პარვივი წილად ხვდა მომღერალს გრამფიზიტათა სარეკორდო ჩათვენობის გამოდა, აგრეთვე, მისი უშრეტი საქევლ-მოქმედო მოღვაწეობის აღსანიშვნადაც. კუნძულების ხელისუფალო, მოგორუ წესი, ევალებოდათ კვლავ საფოსტო მარკაზე მოებჭვდათ ინგლისის დელოფლის პორტრეტიც, მაგრამ ამჟრეად ბუკინგემის სასახლემ უარი განაცხად ტრადიციულ გაფორმებაზე. ახალ საფოსტო მარკათა სერია მაიკლ ჯექსონის პრივილეგირებით აღინიშვნა.





ჩემი უფროსი დას ოჯახში შევიყარები შევილები და შეილიშვილები, სიძეები და რძალი. ერთი წინწკლებიანი ჩითის საკაბითა და მოსახვევით, ახალგა-
მოცემული წიგნითა და ლელაქ გამომცე-
კვირი ვება ტორტით, ჩვენი ვენახის წე-
ნითა და ჩემი უფროსი სიძის წარმოთქ-
მული დაუვიწყობი საღლეგრძელოებით
გალამაზდა დედაჩემის ლოობა.

ହେଉଥାଏ ଉତ୍ତରିଲିମା ସିଦ୍ଧେମ ଲେଖି କାଳ-
ଲୋଗର୍ଦ୍ଦେଲିତ ତଥା, ଶାନ୍ତ୍ୟାଳ ଦେଲାକ୍ଷେତ୍ରମିଳିବା ଅନୁଭବିତ
ହେଉଥାଏ: ଏରତି ଲେଖି କାନ୍ଦମ୍ଭ ମ୍ୟାନ୍‌
ଲୋଲାର, କାନ୍ଦିତ ର୍ଵେଶ୍‌ଲିପି ଶ୍ରେଷ୍ଠିତ୍‌ବ୍ୟାଲେବନ୍‌ଦା,
କାନ୍ଦମାରି ତ୍ରାନ୍‌ମାତ୍ରମ୍‌ଭାଲି ହୀନ୍‌କ୍ଷେତ୍ରବିନାନ. ମାଗରାମ
କାନ୍ଦିବା କାନ୍ଦା କ୍ଷେତ୍ରକା, ଦ୍ୱାରାମାତ୍ରା, ପାତ୍ରମାତ୍ରା
ଏରତ ତ୍ରାନ୍‌ମାତ୍ରି କାନ୍ଦିବନ୍‌ଦିତା.

იმ გაფრივებაში დედახემმა მაინც შეძლო, უფროსი შეიღლი ქალაქში სასწავლებლად გაეგზავნა. მამახემს დასკინოდნენ, თურქე, ჩვენი უბნის კაცები: დედაყაყის ჰეჭაზე რას დადიხან, ქალს რა სწავლა უნდა, შიშიშილით კატი გიხებდა, მაგისი ხარჯის თავი გაქვს, ვინ დაგიახსენს? იმთ რა პასუხს აძლევდა მამახემი, არ ვიცი. სახლში კი დედახემს საყვედლურობდა ხანდახან. მაგრამ ჩვენი ოჯახის „პირველი ვიოლინო“ დედახემი იყო და, ვისაც რა უნდა ეთქვა, არაფრის დიდებით შეიღლა არ გამოიყვანდა „მედიკური ტექნიკურმიდან“.

ბოლო კეთილა!.. ამ რწმენით ცხოვ-
რობდა დედაჩემი. მისმა შვილებმა იმაზე
მეტი გათავსება მიიღეს, ამდენსაც იგი
ოცნებითაც კი ვერ ჭარბობდება.

ახლა შვილიშვილების განათლებაზე მოდგა საქმე. სახელისთვის თავს იყლავდა. სწავლო, იმსახურო უბრალოდ და შენი მოვალეობის ერთგული იყო. პატივისცემით სარგებლობდე გარშემო მყოფთაგან ეს როდი აქმაყოფილებდა დედაჩემს. მის შვილებზე საქებარი სიტყვა უნდა ეთქვათ გაზითში. მით კი გულს დაყარელით. ყველანი ჩვეულებრივი, რიგითი მოქალაქენი

— სახელი, შვილო, სახელი, გებია გენაცვალოთ, წარდაუწუმ ჩასჩიჩინებდა შვილოძვილებს.

იბ წელიშადს ჩემმა დისტულმა საშუალო სკოლა დამთავრა წარჩინებით და ოქროს შედალი მიიღო. დედაჩემი, ვისაც უხევდებოდა, ნაცნობმა თუ ნათესავე სიამაყით უბინებოდა: ჩვენმა ბიჭმა ოქროზე დაგვიმთავრა სკოლაო.

სახელის მოტრფალე, ხშირად ახსენებდა ხოლმე თავის შორეულ ნათესავს, მისია ჩილარიშვილს, სახელგანთქმულ ექიმს გზირიშვილს — ერთად გავიზრდენთ, ბაჟვეობაში ერთად გვითამაშია ეზოშიო.

ჩვენ ჩომ კარგები და ნასწავლები გა-
მოვსულიყავით, დედახემი ზოგიერთ დე-
დასაცით გვერდით კი არ გვეჩდა. გვყავ-
და მასწავლებელი სკოლაში, გვქონდა წიგ-
ნი, რვეული, ძელანი და კალაძე.

დაგვზარდა და ჩენებ ქვეყნის სხვადა-სხვა კუთხეში დაიღიანტებით. აბა, ვის ეაქტოლი მარტოიბა (მააჩემი უკვე ოთხი იყო). მაგრამ დედაქემა ხელი არ შეგვი-შალა. ჩენებ მალ-მალე ვნახულობდით, ხოლმე. ქალაქურ სურსათ-სანოვაებს ჩავუ-ტანდით, რე-მაწვნის ფიცისაც დავუტო-კებდით. იქაურობდა ძირითადიამდე დავუ-ტკრიალებდით და ისევ უკანევ გამოვუყ-ვებოდით გატენილ ჩანთით ქალაქის გზას.

ମାଲ୍ଯ ମନ୍ଦେଖରଦା, ମାର୍କ୍ଟିନ୍ଦରଦା ତାନ୍ତ୍ରାତାନ୍
ଗ୍ରାହକଶ୍ରେଣ୍ଡରଦା, ଅନ୍ତିମ ଥାମତାଶୀ ଫାଲ୍ଗୁନୀ
ହୀମଙ୍ଗପ୍ରାସାଦରଦା, ଫାଲ୍ଗୁନୀରୁ ପ୍ରେସର୍ରେଡା ଦାଲୋଦା-
ନାପ କ୍ଷୁଦ୍ରାମୁଖୀଶ୍ଵେଦରଦା, ମାଧ୍ୟମ ରା କ୍ଷେନ୍ଦ୍ର, ତାଵି-
ସି ଶକ ଓ ଦନ୍ତଶାନି କ୍ରହିରା, ମାଘରାମ କ୍ଷେଣ୍ଠ
ଶ୍ରେଷ୍ଠାତ୍ମି ପ୍ରାଣରେଶ୍ଵର ମଳିଶ କ୍ଷେନ୍ଦ୍ରିଶା? କ୍ଷେଣ୍ଠ
ରାଜପାତ୍ର ଗ୍ରେନ୍ଡର୍କ୍ରେବରଦା, ଲେଖ ପ୍ରେସର୍ରାମଦ-
ଦ୍ରିତ, ରାତ୍ରା ଉଚ୍ଚ ଗ୍ରେନ୍ଡର୍କ୍ରେବରଦା, ରାତ୍ରା ମନ-
ବୀପ୍ଲାଇଡ଼ିଟ, ମାଶନ ଚାର୍ଚ୍‌ପ୍ରୋଫେନ୍ଡିଟ ଲୋଫ୍ଟେଲିଶ୍ନି.
ସବ୍ରାନ୍ତର, ବିଶ୍ଵିରାଜ ଗାଗାଗନନ୍ଦେଶ୍ଵର ବିଲ୍ଲ-
ମ୍ବ ଲିଲାମି ଶ୍ରିରାଜନ୍ଦେଶ୍ଵର: କ୍ଷେମ ସିଉପ୍ରକ୍ଷଣୀ-
ଶି କ୍ଷେତ୍ର ଶ୍ରୀ ନେବାକ୍ଷେତ୍ର ମିତାମାତ୍ରିନା.

ჩვენი დაუწერელი კანონით ვაკია ფუ-
ძისშვილი. იმას ევალება, დარჩეს ოჯახში
და დედ-მამას მოყაროს.

ბალონბაში მეცნიერებორნენ ხოლმე: კოუანდარა შენა ხარ, ღერძ-მამა შენ უნდა შეინახო. მე ეს საქმე საძნელოდ არ მი-მაჩნდა, რადგან სიტყვა „შენახვა“ ვიწ-რო მნიშვნელობით მისმოდა. თუ რამ კარგი გვქონდა სახლში, კამიდის გრძელ უჯრაში გვილაგა. იქა გვქონდა შენახული „ახალი აღთქმა“, „ყაზბეგიანი“, ნათლის ნაჩუქარი ოქროს ჭვარი, ღერაჩემს ლე-ჩაქ-ბალდადი, მამაჩემის საგარეო ახალუ-ხი. ღერძ-მამის შენახვას რა უნდა, ვფიქ-რობდი, ერთ უჯრაში ღერაჩემს ჩავაწვენ

და შევინახავ, მეორეში — მამაჩემს-უზო-
ქი. რა იყო, რა მიმარტვენინებდა მაინც ქა-
ლაქისაკენ. სახლი მეგულებოდა, ისე თუ კი
ეზო-კარი? უჩემოდ განა, უწიროდ ვი კი მი
ლოცვილ ქალაქში?

ვერ დავეტი ჩემს სოფელში? დედა-
ჩემმაც მარტია, ახალგაზრდულ გატაცე-
ბად ჩამითვალა ქს. ეგონა, რომ ძიებაში
ვიყავ, ჩემი აღგილ უნდა მეპოვა ცხოვ-
რებაში.

ისე ვაკლდი დედასახმას, ისე ვაკლდი,
როგორც ჰაერი, ჰური, წყალი. თვეში ერ-
თხელ ჩაგდიოდი სოფელში პარასკევით.
იმ დღეს დედასახმი წითელ პარასკევს
ეძახდა. აუცილებლად დამასკერდნებდა
ჩემთვის სასურველ ბოსტნეულსა თუ მხა-
ლეულს. ახლა რა გემრიელ საჭმელს აკე-
თებდა. არ იკითხავთ?

ვაწვალეთ მარტო დარჩენილი შშობელი. ერთ გაზაფხულზე ვეღარ წავიყვანეთ. არ გვეცალა, და შეაზაფხულში, ორცა შვებულება ავიღეთ, მაშინ ვაღირსეთ თავისი ეზო-ჯარის ნახვა. მიწა უყვარდა დედაქემს. მიწაა ჩემი დედამამა, იტყვადა თავის დარგულ, დაზრდილ და ნაპატივებ ხეხილს ეფერებოდა. მიწას ფიქრში ებოდიშებოდა: ვაი, სადა გყავს კაი პატრინი, თორემ უჭირდა რომ თესლი ვის-როლო, წალმა ამონდის და მოსაყრდენი ერთი ათადა ხვავდებათ. ჩვენი ბოსტნის მიწა ეგეთია, სასუქი არ აქლია და მზე.

მიწის შვილი იყო დედახემი. ერთი
უყნოსე, გოგო, რა სული აქვსო, მეტყო-
და ხოლმე ყვავილზე. სწამდა რომ ყვა-
ვილს სული ჰქონდა, მარტო სურნელება
კი არა, სული!

თავისი ეზო-ყურეში სულ საქმე ჰქონდა.
ქალაქში კი რას ვაკეთებინებდით, არა-
ფერს. მოდი, დედი, ვისადილოთ-შეთქი,
ვეტყოდი, აბა, შვილო, თქვენ შჩომით
დაღლილები ხართ და საქმელიც შეგარე-
ბათ. მე კი არა გამიკეთებია რაო. და,
დიდი-დიდი, ორიოდე ლუკმა შეეჭამა.

და ერთ გაზაფულს, ოოცა ჩემი უთქმებ-
ლი დედის სოფელში წაყვნას ვპირებ-
დით, წაკიდულებით კი არა, წავსვეულებით...

წვანან ახლა დედაშემი და შპასჩემი
სოფლის სასაფლაოზე. ისე როგორ ჩავი-
დოდი სოფელში, რომ დედ-მამის საფლა-
ვი არ მენახა, სარეველა არ მომეშორები-
ნა კუავილებისათვის. უკვე ალერსიც ყლია
ჩემს ქეთილ დედ-მამას. წუთისოფელში
საფიქრალმა ლამის ორთავენი დამავი-
წყოს. ლამის კი არა, ეგზრა.

ახლა მე დედაქემზე უფრო საბრალო
ვარ. მას, მიცვალებულს, დავეხვინით შვი-
ლები და შვილიშვილები, მოვუარეთ და
გავაპატიოსნეთ. ღაუმარხხავი ვინ დარჩე-
ნილა, მე რომ დავრჩე. მაგრამ სად, ის,
შენი შვილი რომ მიგაცილებს ბოლო გზა-
მოვა...

ხშირად მომენტურება დედაქემი, ჩავი-
ხდავ სარკეში და დავინახავ მას: მე ხომ
საოცრად ვვავარ დედას გარეგნობით...
ხოლო სულით? სულით ის ჩემზე ბევრად
ძლიერი იყო.

ზაფხული თიბათვიდან იწყება. ამ დროს უდიდესი დღებია: თოთხმეტი საათის განმავლობაში მზე ცას არ შორდება, მზის ჩავლიდან ამოსვლამდე ძლიერ ცოტა-ლა დრო რჩება; კაცს ჭერ ერთი პირი ძილი არ გაუთავებია, შეხედავ — მზებ აღმოსავლეთიდან ამოაშექა. რამდენადაც უფრო ჩრდილოეთისაკენ არის ქვეყანა, იძღვნად ზაფხულში უფრო პატარა ღამე იცის. მაგალითად, პეტერბურგში ზაფხულის დამდეგს ღამე სულ ოთხი საათია. მაღლა, ძალიან მაღლა ადის მზე ზაფხულში. ცოტა-საც რომ კიდევ აიწევდეს, სწორედ პირდაპირ თავზე დაგვადგებოდა. თითქმის პირდაპირ ჩამოშვებული სხივები ქვეყანას ძლიერ ათბობს, შუადლისას ხომ თითქმის სწვევს. აი შუადლებ მოატანა, მზე სულ მაღლა ავიდა და დედამიწას სწორებ შუა ციდან დაკურებებს. ამაზე ზევით მზეს ასვლა აღარ შეუძლიან. ამ დროს არამც თუ კაცი მზეს თვალს ვერ გაუსწორებს, განათებული ცისა და დედამიწის ყურებაც ძნელია. ცაც, მინდორიც, მდინარებიც, ჰავრიც მეტად ბრწყინვალე ნათელით არის მოფენილი. საშინელი სიცხეა, პაპანაქებაა, როგორც ამბობენ ქართველები. ხეები

ვერ დამწიფებება. დიდი ხნის უწვიმობა კი ძავნებელია მცენარისთვის, რაღანაც სიცხესთან მას სინოტივე და ნამი უყვარს. უწვიმობა აღამიანისთვისაც შემაწუხარია. ამისთვის უხარისათ გლეხებს, როცა ჰაერში ლრუბელი გაჩნდება, ცაში ქუხილი და ელვა შექმნება და ქვეყნის გამაცოცხლებელ ხშირ წვიმის დაუშვებებს. მაგრამ ხან წვიმის მოძვებება ხოლმე სეტყვა, რომელიც ქვეყნის ამაოხრებელია: ხეხილებს ნაყოფს აყრევინებს, ვაზების მტევნებს პეტრევაცს, ნათესს მიწაზედ აქცევს, ჰქელავს და ანადგურებს...

მინდვრებს ზაფხულში შევნიერი შეხედულება აქვს. სათბში ხშირი და მაღალი ბალახი ზღვასავით ღელავს. მთელი სათბი სავსეა სხვადასხვა ბუდრუგუნა მწერებითა; იმათი ბზული კაცს შორიდანვე ესმის. ბალებში ხეხილებმა კაი ხანია დაიყვავილა. ბალი აქაი წითლად კიდეც შეთვალდა, ქლიავი შეგადაშიგ გაშავდა. ვაშლი, მსხალი, ატაბი ჭერისევ მკვანე და მწვანეა, მაგრამ თანდათან ნაყოფი ეზრდება და უმწიფებება. მხოლოდ ცაცხევი სევ ჰყვავის ამ დროს



და ეზრდებოდეს, დედამიანა ჟაერში მხიარულად დაგროვინავს, და თავისი ქორფა შეკრდება. თვის საზრდოს ჩამოვალში საკმელი ფრინველებს ბევრი აქვთ: ერთი იტაცებს თავთავის დაბნეულ მარცვლებს, მეორე დამწიფებულ ბალსა ჰქენავს, მესამე ჰაერში ქინქლების გუნდს დასდევს. თვალგამჭრიანი ქორი მაღლა ცაში დატრიალებს და იქიდან დაკვირვებით ძირს იხედება, პატარა ვარიან სხვა ახალგაზრდა და გამოუცდელი ფრინველი ხომ არ ასცდენია დედასაო, და რაწამს დაინახავს განმარტოებულ ფრინველს, ისარივით ზევიდან დაეცემა, თავის ბასრ ბრჭყალებს ჩავლებს და ჰაერში აიტაცებს. მეტადრე ყვავი და კაცები იდი რინგებს სხადიან. ეს ფრინველები ბუდეს სოფლის ახლო იქეთებენ და ისე დღე არ გავა, რამდენიმე ქათმის წიწილა. ბატის, ან იხვის ჭუჭული, ან კიდევ ინდაურის ჭუკი არ მოიტაცონ. ხანდახან ისე გაონავრებულნი არიან, რომ შინაურ მოზარდ ფრინველსაც თვალწინ აკლიან კაცს. ბედი იმათი, რომ ბუდის კეთება მაღალ ხეებზედ იციან, სადაც კაცი ძნელად მიუდგება, თორებ გაბრაზებული სოფლელები არც ერთ ყვავსა და კაცებს ბარტყებს არ გამოაჩენენ.

მთელი მინდორი ზაფხულში სხვადასხვა მწერებით არის მოფენილი, მრავალი ჭრელი პეპლები საამურად დაფრინიავენ. ოქროსფერი ფუტკარი ამ დროს მუყაითად ირჯება ცაცხელი შევნიერი ზევიდან ამ დროს განუწყვეტელი გუგუნი გამოდის. ჩქარასებში ვიწროობა შეიქმნება და ფუტკრები სკებითაც გუნდებულდად გაშლებიან; ამაზედ ამბობენ, ფუტკარმა იყარაო. სკიდან გამოსული ფუტკრის გუნდი ახალ ბინას ექებს და რომელსამე ხეს ეხვევა. მაგრამ მეფუტკრებს დიდი ხანია იმათვის ახალი სკაში მოაქცევს ნაყარ ფუტკარს და საფუტკრეში დასდგამს. ხან კი ნაყარი ფუტკარი ახლო ხეს არ დაეხვევა, შორს წავა და ისე სწრაფად, რომ მეფუტკრე თვალს ვეღარ მოასწრებს. მაშინ იგი ნაყარ ფუტკარს სრულად დაკარგავს. ბუდრუგუნა ჭიანჭველა ზაფხულში მიწის ქვეშ საზამთროდ საზრდოს აგროვებს; შემნახავი ციყვი გამხმარევას დაუღალავად ზიდავს და ზიდავს ფულუროში. ასე მხარობს, შრომიბს და სიმოვნებს ყოველი სულდგმული ზაფხულში!



სრულიად გაშეშებული დგას, ფოთოლი არ ინძრევა და ძირს დაშეშებული ჰქიდაა. ფრინველები ტყესა და ჭალაში დამალენენ: სიცხისაგან დაქანცულებს ენა გამოუყვითა და საცოდავად ქაქანებენ. რასაკვირველია, ამ დროს გალობისა არა სცხელათ. შინაურმა საქონელმაც ძმვას თავი დაანება და ჩრდილი მოძებნა. ოფლში გაწურული მუშა დიდ დაღალულობასა გრძნობს და საქმეს თავს ანებებს. დიდი და ხშირი ჩრდილოიანი ხე მუშა-კაცს ერთ რადმე უღირს ამ დროს. ყოველი სულდგმული აგრილებას მოუთმენლად ელის.

აგერ, მზე ძალზე გადაიხარა, იმისი სხივები მიწაზედ აღმაცრივ ეცევა და ამიტომ აგრილდა. ფრინველები მინდორში გაიშალენენ, საქონელი ისევ ველზე საძოვრად გავიდა, გლეხება მუშაობას კვლავ მუყაითად მიჰყო ხელი. ამგარი სიცხები სულდგმულს საქმეს უჭირვებს, მაგრამ მცენარეებისთვის კი საჭიროა, უსიცხოდ თესლი მცენარეებისა

ელექტრონიკა, ავტომატიკა,

სპორტი

ଲ୍ୟେଟ୍ରିନୋନ୍‌ଡାଶି ଥମ୍‌
ଡାରମା କ୍ଷେତ୍ରଦିଭି କାନ୍ଦୁନ୍‌
ରିନୋନ୍ଦା ଥର୍ବାଗାଲ୍ କଲାପ-
ର୍ଯୁଣ ଗାମଗନ୍ଧନ୍ଦାମଦ୍ର
ମିଦ୍ଯାନ୍ଦିନ୍ଦିବ୍ସିସ. ଥର୍ବିଜ୍‌ଗ୍ରେନ୍‌
ଦା, ସେବ୍‌ଲୋନ୍‌ ମେହରନ୍‌ଦିନ୍ଦା, ନାଥ୍‌ବ୍‌ରାଜନ୍‌
କ୍ରେଙ୍‌କିଂକା ଏନ ମେଡିକ୍‌ପିନ୍‌ ଡଲ୍‌କ୍ ନାହମନ-
ଶଳକଣ୍ଠିଲୀନ୍ ଅଚ୍‌ରମାନ୍‌ଦିନ୍ଦିବ୍ସିସ ଗାମନ୍‌ତ୍ର-
ଲୋନ୍ କ୍ରେଙ୍‌କିଂକାନ୍ ଏନ କମପିଲ୍‌ଟର୍‌ରେବ୍‌ଡିସ
କାର୍ଯ୍ୟଶୈ.

დიდი სპორტის შემდგომი განვითარებაც ელექტრონიკის გამყიურებაზეა დამყარებული. სულ მაღალ მსოფლიოს დიდი სტადიონების აავჭე დაიღმება საფეხბურთო კომისუტრები. ამ ხელსაწყოს ცარილოებისანი იძინება დაიტეს მოლებანს თავის ბურთით, სამა მსაკითა და გვიპოვთ მარტინ და მარტინი.

თუდოარი შოთამაშით. მისი მეცნიერებით მწვრთნელი ზურტ ცონბას გი-
ოდებს, თუ ვინ რამდენერ შეეხო
ბურთს, ან რამდენი კილომეტრი
გაირჩინა, რამდენერ ან მეტრამდენე
წუთებზე შეიგრა მოწინააღმდეგის სა-
ჭარიმოსებ, რა წარმატებით გამოიყე-
ნა გუნდმა ესა თუ ის სათამაშო
ტაქტიკა ან სტრატეგია.

ଶୁଣେ ଡାକ୍ତିରାଙ୍ଗା ନେବଟା ସାହାରାଙ୍ଗ
ଅପ୍ରକଳ୍ପିତରେ ଏ କ୍ଷମିତୀୟରେଖାରେ, ରା-
ଶୈରାଜ ମରାଗାଲୀ ଅତ୍ସୁଲାଦି ଫଳଦୀରେ
ମାନଦିଲିଙ୍କେ ଉପରେ ବନ୍ଦ ଦରିଦ୍ରାଙ୍ଗା
ତାମାଶିଳୀ ମନ୍ୟାଗରୁଲୀ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଥିବାକାରୀ-
ଦିଲୀ ଏହି ମନ୍ଦିରରେ ପିଲାକୁପୁରୁଷଙ୍କ
ନାଦିକି ଗାଢାଇଲା 1769 ଶେଷୀ, ରାତ୍ରା
ୟନ୍ଦରାରୁମା ଶ୍ରୀପର୍ବତୀଙ୍କ ଗାମମଧ୍ୟନ୍ଦରେ
ଲୋକ ଯେ କ୍ଷେତ୍ରରେମିନି ସାହାରାଙ୍ଗ
,,ଅପ୍ରକଳ୍ପିତା,, ଆଗରୀ ମାନ୍ଦାନାରେ ଅପ୍ରକଳ୍ପିତା
ତୁଳାଶାରନୀ ଶାରତରେ ଅନ୍ତର୍ଦ୍ଵାରା
ଲାଲାଙ୍କାନ ମାନ୍ଦାନି କରିପୁରୁଷରେଣାଲୀ ମନ୍ଦିର
ରାଜ୍ୟରେ ଯୁଗ ଡାକ୍ତାଙ୍ଗାରେ, ମଧ୍ୟରୁନ୍ଦାବୀ
ପ୍ରକଳ୍ପାନା ବୋଲଦିଲୁଗରେ ଏ ସାରକ୍ଷେତ୍ରରେ
ଏ ଉତ୍ସବରେଣାପ୍ରକଳ୍ପାନିଲେ ଉତ୍ସବରେ ଏତ-
ନିରାକାରିତାରେଣିନି.

ନାରୀ, ଯୁଗ ପ୍ରେରଣିକାରୁଗଣୀୟ । 1804
ଶ୍ରୀଲ୍ଙ୍କ କମିଶନେଲ୍ଯେନ୍ଦ୍ର ଗାରଣ୍ଡାନ୍ତ୍ରାମା, କୋ-
ଲମ୍ବ ମିଶନ୍ ଆଫରମନ୍ତ୍ରିଂ ଓ ମେଲ୍ଡିକ୍ସନ୍
ପାରିଷ୍ଠିତିକ ।

ასალი მცულობელის ღროს „ავტო-
მატმა“ ამერიკაც მოინახულა, ამან კი
მანქანასთან თამაშის ინტერესია კა-
დევ უფრო გააძლიერა. მასთან შექ-
ვედრა თვითონ იმპერატორმა ნაცო-
ლეონ ბონაპარტემაც მოისურვა. თა-
მაში გაიმართა 1809 წელს ქალაქ შენ-
ბრუნში. პარტია მეტად მყულე აღმო-
ჩნდა: ნაპოლეონმა, რომელიც თეთ-
რი ფიგურებით თამაშობდა, ხულ-
თორმეტი ხელი გააკეთა და შეცამა-
ტეჭე თავი დამარცხებულად ცნო.
შემორჩენილია ამ პარტიის შევლე-
ლობის ჩანაწერიც.

გასული საუკუნის ოცნებათინ
წლებში საიდუმლო გამუდავნდა და
„ავტომატები“ შეწყვიტა „თამაზი“.
1836 წელს „ავტომატი“ ქალაქ ფილი-
ლანდელიუის ერთ-ერთმა მუშავეშმა-
შეიძინა. „ავტომატი“ ექსპონატად
იქცა, მაგრამ მისი ნახვის ინტერესი
ოდნავალდაც არ შეწყლებულა.

სამწუხაროა, რომ ამ მეტად უნიკალური მა „მანქანამ“ ჩვენამდე ვინ მოაღწია. 1854 წელს იგი მუშაობთან ერთად ხანძარმა გაანალიზურა.

ହିର୍ବନ୍ଦ ଉତ୍ତରାଞ୍ଚଳୀଙ୍କ ଶାଖାଧର୍ମାକୁ ଅପ୍ରମାଦ
ତ୍ରେତୀ ଗ୍ରାମପ୍ରେସାର୍ ଲାଇସ ନିର୍ମାଣକୁ ମର୍ମା
ପାଲନ୍ତି ହେଉଥାଏ ଯୁଦ୍ଧ ଦାଖିଲାଦା ନିସ୍ତର
ତି ନାମଦିଗୁଣୀ ଅପ୍ରମାଦରେ, ନାମଦିଗୁଣୀ
ଦିନ ଦାନେଶ୍ଵରାତ୍ମକ ଉନ୍ନେଶେ ତାମାଶମ
ଦେବେ. ମାତ୍ର ଶରୀରରେ ଉତ୍ତରାଞ୍ଚଳୀଙ୍କ ଦୁର୍ଲା
ନୀରେଦିନ କି ହେବାନା. ଦୟେବୀଶବ୍ଦିରେ
ଜ୍ଵାଳାରୀନ୍ଦ୍ରିୟରେ ଲାଗିଥାରୁଦ୍ଧର୍ମାକୁ ଶାଶ୍ଵତ
ତା ଅପ୍ରମାଦରୁ, „କାହିଁ“ ଦା ଅଧିକାରୀଙ୍କୁ
„ନିର୍ମିତି“.

დამშვადდა აგრეთვე საყოფაცხოვ-
რები საგადრევო კომიტეტები,
რომელიც კარგ სპარინგაპრინცი-
პობას უწევს როგორც რიგით, ისე
წამყვან მოქადრუებებს.

თარხან არჩევაში.

A black and white crossword puzzle grid. The grid consists of a large outer square divided into four quadrants by a diagonal line from top-left to bottom-right. The quadrants are further subdivided by horizontal and vertical lines. Numered squares are distributed throughout the grid, with some appearing twice. The numbers are arranged as follows: Top row: 1, 2, 3, 4. Second row: 5, 6. Third row: 7, 8, 9, 10. Fourth row: 11, 12. Fifth row: 13, 14, 15, 16. Sixth row: 17, 18, 19. Seventh row: 20, 21. Eighth row: 22, 23, 24, 25, 26. Ninth row: 27, 28, 29. Tenth row: 30, 31. Eleventh row: 32, 33, 34. Twelfth row: 35, 36.

თარაგულებდ: 5. ტანიორჩილი ბუქებალახა მცენარე; 6. პატარა, ბრტყელი, შრევალი კური; 8. ორგანიზაციის, სახელმწიფოს მიერ წარგზავნილ დღე-გათა ჯგუფი; 13. მოლენიჩიბაინი სპორტული ნავი; 16. საერთაშორისო ხელ-შეკრულება; 17. მეცნიერების, ტექნიკის, ხელოვნების რაიმე დარგის გარკვეული ცნების გამომხატველი სიტყვა; 18. ამერიკის სახელმწიფო; 19. ება-ნილი უკრაინული; 20. პოტის შთაგონების წყარო; 21. ჭრილობა; 22. ურანგი კინომსახიობი; 25. ძვირფასი თვალი; 27. ხალხის სპეციალური დანიშნულებით გადამყავანი მატარებლის შემადგენლობა, ავტოკოლონა ან თვითმფრინავთა ჯგუფი; 28. ჩოგბურთის სათამაშო მოედანი; 29. ქართლის სოფელი; 32. ტექნიკური პროგრესის მიხედვით ერთამანეთთან დაკავშირებული სხვადასხვა საწარმოს გა-მართონანებელ მხევილი სამრეწველო საწარმო; 35. სიკეთო, ქველობა, მო-წყალება; 36. რისამე განხორციელების მიმდინარეობის სისწრაფე.

ՑԵՍՄԱՆԴ: 1. աշուս և սեղմանոց; 2. տաշեածորաց; 3. յարտլու և եռոյլու; 4. քըհօնություն և եճոմա; 7. զըլումացուր նահմանացնոնաւտուն միոցու տա-
ნամեծեածուն Յոհան; 9. ցախցէալու Յովնուն մուսանցըցաւ Բնանչար Շեմշէաց-
ծուլ լունուսօցաւ Քրոյեթու; 10. մալալսահուսուցան յեհիս; 11. սածուու; 12.
մցորդասի տապու; 14. յիրտո և սեղմանոց մտաշրուն մոմահուցա մըրուսօւթօ; 15.
ամերիյս Շբաթու; 23. Հաջուծուած և ամշտեւլու Եղայքիրունու; 24. Կըլու
շըմօս յրտունուունա; 26. հիրդուն, աիրդուն; 30. հուսաց մարաց; 31. և Յալու
բանուն Բցնանու նայուցուն մյունեց եց; 33. մալմօս յրտուսեմու ուռտունու; 34. յիրտո
յըզընուն մտաշրուն Երկուունուտու զըլումացուր մոմահուցա մըրուց յըզնուն
մտաշրուն օւգութօ.

ეცემა გიგა კურდოვანის.

„დროშა“ № 5-ში გამოქვეყნებული კრისტონის პასუხიში:

ଟାରାଶୁଣ୍ଡାଙ୍କ: 3. କ୍ଷୁଦ୍ର; 4. ଅଶ୍ଵର; 6. ଦୀପ; 7. ବୋର୍ଦ୍ଦ; 8. ଅଳ୍ପ; 12. ଲାଗ୍ନ; 13. ମହେନ୍ଦ୍ରନୀଳ; 15. ଅନ୍ତ; 17. ଦୀର୍ଘ; 19. ଧିର; 21. ଉତ୍ତର; 22. ଦୀର୍ଘା; 23. କ୍ରାଂତି; 24. ଆଶ୍ରୁ; 26. ନେତ୍ର; 28. ବାହିନୀ; 30. ଆଶ; 32. ଆଶିର; 34. ନେତ୍ର; 35. କ୍ରୋଧିନୀ; 38. କ୍ରିଯି; 41. ଆଶିର; 42. ନେତ୍ରାଶ; 43. କ୍ରୁଦ୍ଧ; 44. ନେତ୍ରଶ; 45. ଲାକ୍ଷ୍ମୀ.

୪୨ୟଶ୍ରଦ୍ଧା: 1. କାଳିଙ୍ଗ; 2. „ଦାରିଙ୍ଗମ“; 3. କାଶ; 5. ଓନ୍ଦୋ; 6. ଦାରୁକା; 9. ଓନ୍ଦୋ-
କା; 10. ଆତ୍ମ; 11. ବିଷ; 12. ଲୋକଶ୍ଵର; 14. ଦାଶ; 16. ଅରଦାଶାନ; 17. ଦେ-
ଖୁବ; 18. ଅଦାନ; 19. ଗାଲିଲା; 20. ଉଜାନ; 25. „ଅରତ୍ତୁପାତ୍ର“; 27. ଶାନ; 29. କୁଣ୍ଡିମ;
31. ବିଷ; 33. ଓନ୍ଦୋ; 36. କ୍ରେରିଆ; 27. ବ୍ୟାକ୍ରେଲା; 39. କର୍ଦମ; 40. ଦୁଃଖ.

დეკანი გვილისა. ქართველი 28. 04. 87. ხელმოწერილია დასაბეჭდად 29. 05. 87. უკ 04476. ქადაღ-
დის ზომა $70 \times 1081/8$. გარეკანი, ჩანართი და ტექსტი იძებელია ოფხეტური წესით. ფიზიკური
ფურცელი 3, პირობითი ნაბეჭდი ფურცელი 4,2, სააღრიცხვო-საგამოშეცვლო თაბახი 5,69.
ტირაჟი 50 000. შეკვეთა 1088. ფასი 35 კაპ.
380096 ობიექტის ლინიის 1. № 14. საჭართველოს კაცი-ის გამომცველობის სტამბა.

Ежемесячный общественно-политический и литературно-художественный журнал «Дроша» («Знамя»), (на грузинском языке). 380096, Тбилиси, ул. Ленина, 14. Типография издательства ЦК КП Грузии. Адрес телеграфный: 290000 Тбилиси 8 тп Руставели 42.

Адрес редакции: 380008, Тбилиси 8. по. Руставели, 42.

რედაქციის მისამართი:
380008, თბილისი 8, რუსთაველის პლ. 42.
ტელეფონები: მთავარი რედაქტორის —
99-54-66, პ/მგ. მდივნის — 99-82-69,
განყოფილებათა გამგების 93-28-42.
99-01-39, რედაქციის სამდივნოს —
99-54-66.

რედაქციაზე შემოსული განაცხა პვტორე
არ უჩრუციგა.



